



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

63 metai

2020 m. sausio 24 d.

Turinys

II Ne teisėkūros procedūra priimami aktai

REGLAMENTAI

- ★ 2020 m. sausio 17 d. Komisijos Įgyvendinimo Reglamentas (ES) 2020/103 kuriuo dėl suderinto veikliųjų medžiagų klasifikavimo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 844/2012 ⁽¹⁾ 1
- ★ 2020 m. sausio 23 d. Komisijos Įgyvendinimo Reglamentas (ES) 2020/104 kuriuo nustatomas reikalavimas registruoti tam tikrus importuojamus Kinijos Liaudies Respublikos, Taivano ir Indonezijos kilmės karštai valcuotus nerūdijančiojo plieno lakštus ir ritinius 5
- ★ 2020 m. sausio 23 d. Komisijos Įgyvendinimo Reglamentas (ES) 2020/105 kuriuo nustatomas reikalavimas registruoti tam tikrus importuojamus Kinijos Liaudies Respublikos ir Indonezijos kilmės karštai valcuotus nerūdijančiojo plieno lakštus ir ritinius 10
- ★ 2020 m. sausio 23 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2020/106 dėl leidimo naudoti natrio formiatą kaip visų rūšių gyvūnų pašarų priedą ⁽²⁾ 15
- ★ 2020 m. sausio 23 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2020/107 dėl leidimo naudoti ponso 4R kaip šunų, kačių ir dekoratyvinių žuvų pašarų priedą ⁽²⁾ 18

SPRENDIMAI

- ★ 2020 m. sausio 23 d. Komisijos sprendimas (ES) 2020/108 kuriuo iš dalies keičiamas Europos Sąjungos ir San Marino Respublikos susitarimo dėl pinigų priedas 23
- ★ 2020 m. sausio 23 d. Komisijos sprendimas (ES) 2020/109 kuriuo iš dalies keičiamas Europos Sąjungos ir Vatikano Miesto Valstybės susitarimo dėl pinigų priedas 36

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE.

TARPTAUTINIAIS SUSITARIM AIS ĮSTEIGTŲ ORGANŲ PRIIMTI AKTAI

- ★ Jungtinių Tautų Europos ekonomikos komisijos (JT EEK) taisyklė Nr. 122 „Suvienodinti M, N ir O kategorijų transporto priemonių patvirtinimo, atsižvelgiant į šildymo sistemas, techniniai reikalavimai“ [2020/110] 42

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2020/103

2020 m. sausio 17 d.

kuriuo dėl suderinto veikliųjų medžiagų klasifikavimo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 844/2012

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką ir panaikinantį Tarybos direktyvas 79/117/EEB ir 91/414/EEB ⁽¹⁾, ypač į jo 19 straipsnį ir 78 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 844/2012 ⁽²⁾ nustatomos veikliųjų medžiagų patvirtinimo pratęsimo procedūros įgyvendinimo nuostatos, kaip numatyta Reglamente (EB) Nr. 1107/2009;
- (2) pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1272/2008 ⁽³⁾ 36 straipsnio 2 dalį veikliosioms medžiagoms, kaip apibrėžta Reglamente (EB) Nr. 1107/2009, paprastai turi būti taikomi suderinto klasifikavimo ir ženklavimo reikalavimai. Todėl tikslinga nustatyti išsamią darbo tvarką, kurios laikydamosi ataskaitą rengianti valstybė narė, vykstant veikliųjų medžiagų patvirtinimo galiojimo pratęsimo procedūrai pagal Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 14 straipsnį, teiktų pasiūlymus Europos cheminių medžiagų agentūrai (toliau – Agentūra) pagal Reglamento (EB) Nr. 1272/2008 37 straipsnio 1 dalį;
- (3) taikant patvirtinimo pratęsimo procedūrą, ataskaitą rengiančiai valstybei narei turėtų būti suteikta papildomo laiko patvirtinimo pratęsimo ataskaitos vertinimo projektui ir Agentūrai teikiamam dokumentų rinkiniui parengti, o Europos maisto saugos tarnybai (toliau – Tarnyba) – išvadoms parengti. Todėl pareiškėjams skirtas laikotarpis nuo paraiškos pratęsti veikliosios medžiagos patvirtinimą pateikimo iki papildomų dokumentų rinkinių pateikimo turėtų būti sutrumpintas trimis mėnesiais, ir tie trys mėnesiai turėtų būti perskirstyti papildant ataskaitą rengiančiai valstybei narei ir Tarnybai skirtus laikotarpius;
- (4) apskritai tikslinga, kad ataskaitą rengianti valstybė narė pagal Reglamento (EB) Nr. 1272/2008 37 straipsnio 1 dalį pateiktų dokumentų rinkinį bent dėl tų pavojingumo klasių, kurios yra svarbios nustatant, ar veiklioji medžiaga gali būti laikoma nedidelės rizikos veikliąja medžiaga pagal Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 22 straipsnį kartu su to reglamento II priedo 5.1.1 punktu, įskaitant tas pavojingumo klases, kurios yra svarbios taikant Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 II priedo 3.6.2–3.6.4 ir 3.7 punktuose nustatytus atmetimo kriterijus. Ataskaitą rengianti valstybė narė turėtų tinkamai pagrįsti, kodėl nereikia taikyti suderinto klasifikavimo ir ženklavimo reikalavimų pavojingumo klasėms, kurios, jos nuomone, neatitinka Reglamente (EB) Nr. 1272/2008 nustatytų suderinto klasifikavimo ir ženklavimo kriterijų;

⁽¹⁾ OL L 309, 2009 11 24, p. 1.

⁽²⁾ 2012 m. rugsėjo 18 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 844/2012, kuriuo nustatomos veikliųjų medžiagų patvirtinimo pratęsimo procedūros įgyvendinimo nuostatos, kaip numatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką (OL L 252, 2012 9 19, p. 26).

⁽³⁾ 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 dėl cheminių medžiagų ir mišinių klasifikavimo, ženklavimo ir pakavimo, iš dalies keičiantis ir panaikinantis direktyvas 67/548/EEB bei 1999/45/EB ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006 (OL L 353, 2008 12 31, p. 1).

- (5) tačiau jei Agentūrai jau pateiktas pasiūlymas ir jo vertinimas jau vyksta, ataskaitą rengianti valstybė narė turėtų į savo pasiūlymą įtraukti tik tas pavojingumo klases, kurių neapima svarstomas pasiūlymas, nebent, jos nuomone, esama naujos informacijos, kuri nebuvo įtraukta į svarstomą pasiūlymą;
- (6) be to, dėl Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 II priedo 5.1.1 punkte išvardytų pavojingumo klasių, kurias jau apima esama Agentūros Rizikos vertinimo komiteto nuomonė, ataskaitą rengiančiai valstybei narei pakanka tinkamai pagrįsti, kad esama Agentūros Rizikos vertinimo komiteto nuomonė tebegalioja. Agentūra gali pareikšti savo nuomonę dėl ataskaitą rengiančios valstybės narės pateiktų dokumentų;
- (7) siekiant užtikrinti, kad Tarnyba Agentūros Rizikos vertinimo komiteto nuomonę gautų prieš padarydama savo išvadą pagal Reglamento (ES) Nr. 844/2012 13 straipsnį, turėtų būti nustatyti preliminarūs terminai;
- (8) turėtų būti numatytas pereinamasis laikotarpis, kad pareiškėjai galėtų atsižvelgti į sutrumpintą dokumentų rinkinio rengimo laikotarpį nuo paraiškos pratęsti veikliosios medžiagos patvirtinimą pateikimo iki papildomų dokumentų rinkinių pateikimo. Tai neturėtų turėti poveikio procedūroms, per kurias papildomi dokumentų rinkiniai jau pateikti;
- (9) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (ES) Nr. 844/2012 iš dalies keičiamas taip:

1) 6 straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Papildomi dokumentų rinkiniai pateikiami ne vėliau kaip likus 33 mėnesiams iki patvirtinimo galiojimo pabaigos.“

2) 7 straipsnio 1 dalies j punktas pakeičiamas taip:

„j) pasiūlymas klasifikuoti, jei nuspręsta, kad veikliąją medžiagą reikia klasifikuoti arba perklasifikuoti pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1272/2008 ⁽⁴⁾

3) 11 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalyje žodžiai „12 mėnesių“ pakeičiami žodžiais „13 mėnesių“;

b) 2 dalies e punktas pakeičiamas taip:

„e) pasiūlymas klasifikuoti veikliąją medžiagą ar, jei taikytina, jos klasifikacijos patvirtinimas arba pasiūlymas perklasifikuoti veikliąją medžiagą pagal dokumentų rinkinyje, kuris turi būti pateiktas pagal 9 dalį, nurodytus arba su juo suderintus Reglamento (EB) Nr. 1272/2008 kriterijus;“;

c) 5 dalies antrame sakinyje žodžiai „12 mėnesių“ pakeičiami žodžiais „13 mėnesių“;

d) 6 dalies antrame sakinyje žodžiai „12 mėnesių“ pakeičiami žodžiais „13 mėnesių“;

e) pridedama ši 9 dalis:

„ 9. Ne vėliau nei pateikiamas patvirtinimo pratęsimo vertinimo ataskaitos projektas, ataskaitą rengianti valstybė narė pateikia pasiūlymą Europos cheminių medžiagų agentūrai (toliau – Agentūra) pagal Reglamento (EB) Nr. 1272/2008 37 straipsnio 1 dalį ir laikydamosi Agentūros reikalavimų gauti nuomonę dėl suderinto veikliosios medžiagos priskyrimo bent šioms pavojingumo klasėms:

— sprogmėnų;

— ūmaus toksiškumo;

— odos esdinimo/dirginimo;

— smarkaus akių pažeidimo/akių dirginimo;

⁽⁴⁾ 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 dėl cheminių medžiagų ir mišinių klasifikavimo, ženklinimo ir pakavimo, iš dalies keičiantis ir panaikinantis direktyvas 67/548/EEB bei 1999/45/EB ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006 (OL L 353, 2008 12 31, p. 1).“

- kvėpavimo takų arba odos jautrinimo;
- mutageninio poveikio lytinėms ląstelėms;
- kancerogeniškumo;
- toksinio poveikio reprodukcijai;
- specifinio toksiškumo konkrečiam organui po vienkartinio poveikio;
- specifinio toksiškumo konkrečiam organui po kartotinio poveikio;
- pavojingumo vandens aplinkai.

Ataskaitą rengianti valstybė narė tinkamai pagrindžia savo nuomonę, kad priskyrimo vienai ar daugiau šių pavojingumo klasių kriterijai neįvykdyti.

Jei pasiūlymas dėl veikliosios medžiagos klasifikavimo jau pateiktas Agentūrai ir jo vertinimas jau vyksta, ataskaitą rengianti valstybė narė pateikia papildomą pasiūlymą dėl klasifikavimo, į kurią įtraukiamos tik tos pavojingumo klasės, kurių neapima svarstomas pasiūlymas, nebent būtų gauta su pirmiau nurodytomis pavojingumo klasėmis susijusi nauja informacija, kuri nebuvo įtraukta į svarstomą pasiūlymą.

Dėl pavojingumo klasių, kurias jau apima esama Agentūros Rizikos vertinimo komiteto, įsteigto pagal Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 76 straipsnio 1 dalies c punktą, nuomonė (nepriklausomai nuo to, ar šia nuomone buvo grindžiamas sprendimas dėl suderinto veikliosios medžiagos klasifikavimo ir ženklinimo įrašo Reglamento (EB) Nr. 1272/2008 VI priede), ataskaitą rengiančiai valstybei narei dokumentuose, kuriuos ji pateikia Agentūrai, pakanka tinkamai pagrįsti, kad esama nuomonė, susijusi su pirmoje pastraipoje išvardytais pavojingumo klasėmis, arba, jeigu šia nuomone jau buvo remtasi priimant sprendimą dėl įtraukimo į VI priedą, esama klasifikacija, susijusi su tomis pavojingumo klasėmis, tebegalioja. Agentūra gali pareikšti savo nuomonę dėl ataskaitą rengiančios valstybės narės pateiktų dokumentų.“

- 4) Po 11a straipsnio įterpiamas šis 11b straipsnis:

„11b straipsnis

Rizikos vertinimo komitetas Reglamento (EB) Nr. 1272/2008 37 straipsnio 4 dalyje nurodytą nuomonę stengiasi priimti per 13 mėnesių nuo 11 straipsnio 9 dalyje nurodytų dokumentų pateikimo.“

- 5) 12 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Tarnyba išnagrinėja, ar iš ataskaitą rengiančios valstybės narės gautame patvirtinimo pratęsimo vertinimo ataskaitos projekte sutarta forma pateikta visa susijusi informacija, ir išsiunčia jį pareiškėjui bei kitoms valstybėms narėms ne vėliau kaip per tris mėnesius nuo jo gavimo.“

- 6) 13 straipsnio 1 dalies pirmas sakinyš pakeičiamas taip:

„Per penkis mėnesius nuo 12 straipsnio 3 dalyje nurodyto laikotarpio pabaigos arba per dvi savaites nuo Reglamento (EB) Nr. 1272/2008 37 straipsnio 4 dalyje nurodytos Rizikos vertinimo komiteto nuomonės priėmimo (jeigu ji buvo priimta), atsižvelgiant į tai, kuri data yra vėlesnė, Tarnyba, atsižvelgdama į dabartines mokslo ir technikos žinias, naudodamasi rekomendaciniais dokumentais, taikomais papildomų dokumentų rinkinių pateikimo dieną, ir atsižvelgdama į Rizikos vertinimo komiteto nuomonę, padaro išvadą, ar galima manyti, kad veiklioji medžiaga atitinka Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 4 straipsnyje nustatytus patvirtinimo kriterijus.“

- 7) 14 straipsnio 1 dalies antra pastraipa pakeičiama taip:

„Pratęsimo ataskaitoje ir reglamento projekte atsižvelgiama į ataskaitą rengiančios valstybės narės pratęsimo vertinimo ataskaitos projektą, šio reglamento 12 straipsnio 3 dalyje nurodytas pastabas, Tarnybos išvadą, jei ji buvo pateikta, ir Reglamento (EB) Nr. 1272/2008 37 straipsnio 4 dalyje nurodytą Rizikos vertinimo komiteto nuomonę, jei ji yra.“

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas tų veikliųjų medžiagų, kurių patvirtinimo galiojimo laikotarpis baigiasi 2023 m. gegužės 13 d. arba vėliau, patvirtinimo pratęsimo procedūroms.

Tačiau šis reglamentas netaikomas tų veikliųjų medžiagų, dėl kurių papildomi dokumentų rinkiniai jau buvo pateikti iki šio reglamento priėmimo dienos, patvirtinimo pratęsimo procedūroms.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2020 m. sausio 17 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2020/104**2020 m. sausio 23 d.****kuriuo nustatomas reikalavimas registruoti tam tikrus importuojamus Kinijos Liaudies Respublikos, Taivano ir Indonezijos kilmės karštai valcuotus nerūdijančiojo plieno lakštus ir ritinius**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2016 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/1036 dėl apsaugos nuo importo dempingo kaina iš Europos Sąjungos narėmis nesančių valstybių ⁽¹⁾ (toliau – pagrindinis reglamentas), ypač į jo 14 straipsnio 5 dalį,

informavusi valstybes nares,

kadangi:

- (1) Europos Komisija (toliau – Komisija), gavusi skundą, kurį keturių Sąjungos gamintojų, kurie pagamina visus tam tikrus karštai valcuotus nerūdijančiojo plieno lakštus ir ritinius Sąjungoje, vardu 2019 m. birželio 28 d. pateikė Europos plieno asociacija „Eurofer“ (toliau – skundo pateikėjas), 2019 m. rugpjūčio 12 d. pranešimu *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ⁽²⁾ (toliau – pranešimas apie inicijavimą) paskelbė inicijuojanti antidempingo tyrimą (toliau – tyrimas) dėl į Sąjungą importuojamų tam tikrų Kinijos Liaudies Respublikos (toliau – KLR), Taivano ir Indonezijos kilmės karštai valcuotų nerūdijančiojo plieno lakštų ir ritinių.
- (2) 2019 m. spalio 10 d. Komisija paskelbė inicijuojanti antisubsidijų tyrimą dėl į Sąjungą importuojamo to paties KLR ir Indonezijos kilmės produkto ⁽³⁾ (toliau – lygiagretus subsidijų tyrimas) pagal 2016 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/1037 dėl apsaugos nuo subsidijuoto importo iš Europos Sąjungos narėmis nesančių valstybių ⁽⁴⁾ (toliau – pagrindinis subsidijų reglamentas) 10 straipsnį.

1. NAGRINĖJAMASIS PRODUKTAS IR PANAŠUS PRODUKTAS

- (3) Registruotinas produktas (toliau – nagrinėjamas produktas) – plokšti valcavimo produktai iš nerūdijančiojo plieno, suvynioti arba nesuvynioti į ritinius (įskaitant išilgai supjaustytus ir siaurų juostų produktus), po karštojo valcavimo toliau neapdoroti, išskyrus produktus, nesuvyniotus į ritinius, kurių plotis ne mažesnis kaip 600 mm, o storis didesnis kaip 10 mm. Šių produktų SS kodai šiuo metu yra 7219 11, 7219 12, 7219 13, 7219 14, 7219 22, 7219 23, 7219 24, 7220 11 ir 7220 12. Šie SS kodai pateikiami tik kaip informacija.

2. PRAŠYMAS

- (4) Skundo pateikėjas jau į skundą įtraukė prašymą registruoti importą. 2019 m. spalio 31 d. skundo pateikėjas pagal pagrindinio reglamento 14 straipsnio 5 dalį pateikė atskirą prašymą registruoti importuojamus produktus, kurie nagrinėjami šiame tyrime. Skundo pateikėjas prašė nustatyti reikalavimą registruoti importuojamą nagrinėjamąjį produktą, kad vėliau jam priemonės būtų galima taikyti nuo minėtos registracijos dienos. Papildoma informacija šiam prašymui paremti pateikta 2019 m. lapkričio 22 d. ir gruodžio 10 d.
- (5) 2019 m. lapkričio 14 d. antidempingo tyrime bendradarbiaujantis nagrinėjamojo produkto naudotojas „Marcegaglia Specialties“ (toliau – „Marcegaglia“) pateikė pastabų dėl skundo pateikėjo prašymo registruoti importą.

⁽¹⁾ OL L 176, 2016 6 30, p. 21.⁽²⁾ Pranešimas apie antidempingo tyrimo dėl tam tikrų importuojamų Kinijos Liaudies Respublikos, Taivano ir Indonezijos kilmės karštai valcuotų nerūdijančiojo plieno lakštų ir ritinių inicijavimą (2019/C 269 I/01) (OL C 269 I, 2019 8 12, p. 1).⁽³⁾ Pranešimas apie subsidijų tyrimo dėl tam tikrų importuojamų Kinijos Liaudies Respublikos ir Indonezijos kilmės karštai valcuotų nerūdijančiojo plieno lakštų ir ritinių inicijavimą (2019/C 342/09), (OL C 342, 2019 10 10, p. 18).⁽⁴⁾ OL L 176, 2016 6 30, p. 55.

3. REGISTRACIJOS PAGRINDAS

- (6) Pagal pagrindinio reglamento 14 straipsnio 5 dalį Komisija gali nurodyti muitinėms imtis reikiamų veiksmų registruoti importą, kad vėliau tokiam importui būtų galima taikyti priemones nuo minėtos registracijos dienos. Reikalavimas registruoti importą gali būti nustatomas, kai Sąjungos pramonė pateikia prašymą, kuriame yra pakankamai įrodymų tokiems veiksams pagrįsti.
- (7) Skundo pateikėjo teigimu, registracija yra pagrįsta, nes KLR, Taivano ir Indonezijos kilmės nagrinėjamas produktas yra importuojamas dempingo kaina. Jis tvirtino, kad Sąjungos pramonei didelę žalą daro importo mažomis kainomis augimas, dėl kurio sumažės galimų galutinių muitų taisomasis poveikis, nes sudaromos galimybės kaupti atsargas.
- (8) Komisija išnagrinėjo prašymą atsižvelgdama į pagrindinio reglamento 10 straipsnio 4 dalį. Komisija tikrino, ar importuotojai žinojo arba turėjo žinoti apie dempingą, t. y. įtariamo arba nustatyto dempingo ir žalos mastą. Ji taip pat nagrinėjo, ar toliau žymiai augo importas, dėl kurio, atsižvelgiant į importo laiką ir apimtį bei kitas aplinkybes, gali gerokai sumažėti taikytino galutinio antidempingo maito taisomasis poveikis.

3.1. Importuotojų informuotumas apie dempingą, jo mastą ir įtariamą žalą

- (9) 2019 m. rugpjūčio 12 d. paskelbtame pranešime apie šio tyrimo inicijavimą pabrėžta, kad apskaičiuoti dempingo skirtumai yra reikšmingi visoms šalims. Apskritai atsižvelgiant į įtariamo dempingo skirtumų dydį (15,1–54,3 %) skunde pateiktais įrodymais šiuo etapu pakankamai pagrindžiamas faktas, kad eksportuojantys gamintojai vykdo dempingą.
- (10) Skundo pateikėjas taip pat pateikė pakankamai įrodymų dėl įtarios žalos Sąjungos pramonei, įskaitant rinkos dalies sumažėjimą ir neigiamą kitų Sąjungos pramonės pagrindinių veiklos rodiklių raidą.
- (11) Pranešimą apie inicijavimą paskelbus *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* jis tapo viešai prieinamas visiems importuotojams. Be to, importuotojai, kaip tyrimo suinteresuotosios šalys, gali susipažinti su nekonfidencialia skundo versija ir nekonfidencialia byla. Todėl Komisija mano, kad dėl to importuotojai, kurie yra patyrę profesionalai, jau žinojo arba turėjo žinoti apie įtariamą dempingą, jo mastą ir įtariamą žalą ^(²).
- (12) Taigi Komisija padarė išvadą, kad tenkinamas pirmasis registracijos kriterijus.

3.2. Tolesnis žymus importo augimas

- (13) Komisija šį kriterijų analizavo remdamasi „Surveillance 2“ duomenų bazės statistiniais duomenimis, pagal apie nagrinėjamą produktą surinktą informaciją. Analizuojant importo apimtį pagal prašymą registruoti importą, turėti visi statistiniai duomenys iki 2019 m. lapkričio mėn. imtinai. Komisija manė, kad turėtų būti nagrinėjama importo nuo 2019 m. rugpjūčio mėn. (tyrimo inicijavimo mėnuo) iki paskutinio laikotarpio, t. y. 2019 m. lapkričio mėn., apimtis ir kad ji turėtų būti lyginama su importo apimtimi tiriamuoju laikotarpiu. Manyta, kad netikslinga lyginti importo laikotarpiu nuo 2019 m. rugpjūčio iki lapkričio mėn. apimties su importo tais pačiais mėnesiais ankstesniais metais apimtimi, nes byloje neturėta duomenų, kad tam tikrų karštai valcuotų nerūdijančiojo plieno lakštų ir ritinių importui poveikio turėtų sezoniniai svyravimai. Importo iš nagrinėjamųjų šalių raida:

(²) Žr. 2019 m. gegužės 8 d. Bendrojo Teismo (antroji kolegija) sprendimo byloje T-749/16, *Stemcor prieš Europos Komisiją* 56 punktą.

Importo iš nagrinėjamųjų šalių apimtis (tonomis)

Kilmės šalis	Tiriamasis laikotarpis (TL)	Mėnesio vidurkis	Po tyrimo inicijavimo (*)	Mėnesio vidurkis	Δ TL – po tyrimo inicijavimo (*)
KLR	220 705	18 392	110 568	27 642	+ 50 %
Indonezija	107 107	8 926	9 011	2 253	– 75 %
Taivanas	36 542	3 045	13 932	3 483	+ 14 %
Nagrinėjamosios šalys	364 354	30 363	133 511	33 378	+ 10 %

(*) 2019 m. rugpjūčio mėn. – 2019 m. lapkričio mėn.

Šaltinis: „Surveillance 2“ duomenų bazė.

- (14) Remdamasi šiais statistiniais duomenimis Komisija nustatė, kad vidutinė tam tikrų karštai valcuotų nerūdijančiojo plieno lakštų ir ritinių importo iš nagrinėjamųjų šalių į Sąjungą mėnesio apimtis laikotarpiu nuo 2019 m. rugsėjo mėn. iki 2019 m. lapkričio mėn., t. y. po tyrimo inicijavimo, buvo 10 % didesnė nei vidutinė importo į Sąjungą mėnesio apimtis tiriamuoju laikotarpiu.
- (15) Atliekant tyrimus, susijusius su daugiau nei viena nagrinėjamąja šalimi, tai, ar atliekant pirmesnę konstatuojamosiose dalyse nurodytą analizę importas iš šių šalių bus vertinamas bendrai, priklausys nuo to, ar atlikdama pagrindinį tyrimą Komisija nusprendė vertinti šį importą bendrai. Komisija taip pat pažymėjo, kad Bendrasis Teismas sprendime *Stemcor* byloje nustatė, kad „tolesnis žymus importo augimas“, kaip apibrėžta pagrindinio reglamento 10 straipsnio 4 dalies d punkte, turi būti vertinamas bendrai, kad būtų galima nustatyti, ar dėl viso importo labai sumažėtų galutinių muitų taisomasis poveikis ir taip Sąjungos pramonei būtų padaryta papildomos žalos, neatsižvelgiant į atitinkamų importuotojų individualią ir subjektyvią situaciją ⁽⁶⁾. Kaip parodyta lentelėje, nėra abejonės, kad bendrai vertinamas importas iš nagrinėjamųjų šalių toliau žymiai augo.
- (16) „Marcegaglia“ teigė, kad su skundo pateikėjo pateikta informacija nebuvo pateikta tolesnio žymaus importo augimo įrodymų ir toks augimas buvo mažai tikėtinas, nes tam tikriems plieno produktams ⁽⁷⁾, kurie, be kita ko, apima nagrinėjamąjį produktą, taikomos apsaugos tarifinės kvotos (toliau – kvotos) kiekvienai nagrinėjamai šaliai yra gerokai mažesnės už per tiriamąjį laikotarpį nustatytą eksporto apimtį. Viršijus kvotas visiems importuojamiems produktams bus taikomas 25 % apsaugos maitas. Todėl, „Marcegaglia“ teigimu, nagrinėjamojo produkto importas veikiausiai sumažės iki kvotomis nustatyto lygio, kuris yra 25 % mažesnis už tiriamuoju laikotarpiu nustatytą importo apimtį. „Marcegaglia“ pridūrė, kad nors 2019 m. liepos ir rugpjūčio mėn. arba apskritai bet kuriuo konkrečiu mėnesiu importo apimtis (galėjo) viršyti šiuos mėnesio vidurkius, tuo neturėtų būti pateisinama išvada, kad importas veikiausiai didės.
- (17) Komisija primena, kad aptariamoms kvotoms yra tarifinės kvotos, kurias taikant nėra draudžiamas joks kvotomis nustatyta ribą viršijantis importas, tačiau jam taikoma papildoma 25 % *ad valorem* maito norma. Tai reiškia, kad importuotojams leidžiama importuoti kiekį, gerokai viršijantį taikomas ribas, jei sumokamas apsaugos maitas. Bet kuriuo atveju nagrinėjamajam produktui taikomos tarifinės kvotos yra susijusios su tuo, kad reikia išvengti didelės žalos Sąjungos pramonei. Dėl tokio paties importo padidėjimo po šio tyrimo inicijavimo gali prireikti rinkti galutinius maitus atgaline data, jei bus nustatyta materialinė žala ir reikės veiksmingos taisomosios priemonės. Be to, atsižvelgiant į skundo pateikėjo apskaičiuotus dempingo ir žalos skirtumus (žr. (30) konstatuojamąją dalį), 25 % apsaugos maito gali nepakakti, kad būtų kompensuotas visas dempingo ir žalos mastas. Todėl tikėtina, kad 25 % maitas importuotojų neatgrasys importuoti papildomą produkto kiekį.
- (18) Atsakydama į „Marcegaglia“ pastabas Komisija taip pat primena, kad šis reglamentas yra susijęs su importo registracija ir juo nedaromas poveikis sprendimui, ar bus renkami antidempingo maitai, – toks sprendimas priimamas tik galutinių priemonių nustatymo etapu.

⁽⁶⁾ 2019 m. gegužės 8 d. Bendrojo Teismo (antroji kolegija) sprendimo byloje T-749/16, *Stemcor prieš Europos Komisiją* 86 punktas.

⁽⁷⁾ 2019 m. sausio 31 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/159, kuriuo tam tikriems importuojamiems plieno produktams nustatomos galutinės apsaugos priemonės (OL L 31, 2019 2 1, p. 27), su pakeitimais, padarytais 2019 m. rugsėjo 26 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2019/1590 (OL L 248, 2019 9 27, p. 28).

- (19) Todėl, atsižvelgdama į tolesnį žymų importo iš nagrinėjamųjų šalių augimą, Komisija padarė išvadą, kad tenkinamas antrasis registracijos kriterijus.

3.3. Taisomojo muto poveikio mažinimas

- (20) Komisija šiuo etapu turi pakankamai įrodymų, kad toliau augant importui mažėjančiomis kainomis jau padaryta papildomos žalos.
- (21) Kaip nustatyta (14) ir (15) konstatuojamosiose dalyse, yra pakankamai įrodymų, kad nagrinėjamojo produkto importas žymiai išaugo.
- (22) Be to, byloje nėra įrodymų, kad po tyrimo inicijavimo būtų padidėjusios importo kainos. Priešingai, remiantis viešai prieinama „Surveillance 2“ duomenų baze, iš nagrinėjamųjų šalių importuoto nagrinėjamojo produkto vidutinė vieneto vertė laikotarpiu nuo 2019 m. rugpjūčio iki lapkričio mėn. buvo 1 % mažesnė, palyginti su tiriamuoju laikotarpiu.
- (23) Be to, prašyme registruoti importą skundo pateikėjas pabrėžė, kad, kaip nurodyta skunde, Sąjungos pramonės padėtis sparčiai blogėjo ne tik 2018 m. antrąjį pusmetį, bet ir 2019 m. pirmąjį pusmetį, kartu toliau mažėjo gamybos apimtis ir didėjo priverstinis kainų mažinimas dėl importo. Prašyme jis taip pat pateikė įrodymų, kad nuo to laiko padėtis dar pablogėjo, be kita ko, atkreipdamas dėmesį į keturis svarbius nuo 2019 m. liepos mėn. įvairių Sąjungos gamintojų paskelbtus pranešimus apie įvairių rūšių restruktūrizavimą, turintį įtakos šimtų jų darbuotojų darbo vietoms.
- (24) Tuo remiantis, dėl tolesnio žymaus importo augimo laiko, kaip paaiškinta (14) ir (15) konstatuojamosiose dalyse, jau labai mažėja bet kokio galutinio muto taisomasis poveikis, nebent toks muitas būtų taikomas atgaline data.
- (25) Todėl Komisija padarė išvadą, kad su dempingu susijusioje prašymo dalyje trečiasis registracijos kriterijus taip pat yra tenkinamas.

4. PROCEDŪRA

- (26) Todėl Komisija padarė išvadą, kad yra pakankamai įrodymų, pagrindžiančių nagrinėjamojo produkto importo registraciją pagal pagrindinio reglamento 14 straipsnio 5 dalį.
- (27) Visos suinteresuotosios šalys raginamos raštu pareikšti savo nuomonę ir pateikti patvirtinamuosius dokumentus. Be to, Komisija gali išklaudyti suinteresuotąsias šalis, jei jos raštu pateikia prašymą ir nurodo svarbias priežastis, dėl kurių jas reikėtų išklaudyti.

5. REGISTRACIJA

- (28) Remiantis pagrindinio reglamento 14 straipsnio 5 dalimi, turėtų būti nustatytas reikalavimas registruoti importuojamą nagrinėjamąjį produktą siekiant užtikrinti, kad, jeigu atlikus tyrimą būtų nustatyta faktų, dėl kurių būtų nustatyti antidempingo ir (arba) kompensaciniai muitai, juos, jeigu tenkinamos būtinos sąlygos, registruotam importuojamam produktui pagal taikytinas teisės nuostatas būtų galima taikyti atgaline data.
- (29) Visi būsimi mokėtini muitai priklausys nuo tyrimo išvadų. Šiuo etapu neįmanoma nustatyti galimų mokėtinų muitų sumos.
- (30) Dėl importo iš KLR, skunde, kuriuo prašoma inicijuoti antidempingo tyrimą, pateikiami skaičiavimai, kad vidutinis nagrinėjamojo produkto dempingo skirtumas siekia 54,3 %, o vidutinis priverstinio pardavimo mažesnėmis kainomis skirtumas %. Galimų būsimų mokėtinų muitų sumą būtų galima nustatyti pagal mažesnę iš minėtų lygių, t. y. 29,1 % nagrinėjamojo produkto CIF importo vertės. Tačiau, jei Komisija nustatytų, kad įvykdytos pagrindinio reglamento 7 straipsnio 2a ir 2b dalių sąlygos, t. y. būtų galima laikyti, kad Sąjungos pramonei padarytą žalą rodo būtent dempingo skirtumas, pagal pagrindinio reglamento 9 straipsnio 4 dalį būtų galima nustatyti 54,3 % dempingo skirtumo dydžio galimų būsimų mokėtinų muitų sumą. Dėl importo iš Indonezijos, skunde, kuriuo prašoma inicijuoti antidempingo tyrimą, pateikiami skaičiavimai, kad vidutinis nagrinėjamojo produkto dempingo skirtumas siekia 32,2 %, o vidutinis priverstinio pardavimo mažesnėmis kainomis skirtumas –39,8 %. Galimų

būsimų mokėtinų muitų suma nustatyta pagal mažesnę iš minėtų lygių, t. y. 32,2 % nagrinėjamojo produkto CIF importo vertės. Jei Komisija nustatytų, kad įvykdytos pagrindinio reglamento 7 straipsnio 2a ir 2b dalių sąlygos, t. y. būtų galima laikyti, kad Sąjungos pramonei padarytą žalą rodo būtent dempingo skirtumas, būtų galima nustatyti dempingo skirtumo dydžio galimų būsimų mokėtinų muitų sumą. Dėl importo iš Taivano, skunde, kuriuo prašoma inicijuoti antidempingo tyrimą, pateikiami skaičiavimai, kad vidutinis nagrinėjamojo produkto dempingo skirtumas siekia 15,1 %, o vidutinis priverstinio pardavimo mažesnėmis kainomis skirtumas –20,7 %. Galimų būsimų mokėtinų muitų suma nustatyta pagal mažesnę iš minėtų lygių, t. y. 15,1 % nagrinėjamojo produkto CIF importo vertės.

6. ASMENS DUOMENŲ TVARKYMAS

- (31) Visi su šia registracija susiję surinkti asmens duomenys bus naudojami laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725 ⁽⁸⁾,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Pagal Reglamento (ES) 2016/1036 14 straipsnio 5 dalį muitinėms nurodoma imtis reikiamų veiksmų siekiant registruoti į Sąjungą importuojamus Kinijos Liaudies Respublikos, Taivano ir Indonezijos kilmės plokščius valcavimo produktus iš nerūdijančiojo plieno, suvyniotus arba nesuvyniotus į ritinius (įskaitant išilgai supjaustytus ir siaurų juostų produktus), po karštojo valcavimo toliau neapdorotus, išskyrus produktus, nesuvyniotus į ritinius, kurių plotis ne mažesnis kaip 600 mm, o storis didesnis kaip 10 mm, kurių SS kodai šiuo metu yra 7219 11, 7219 12, 7219 13, 7219 14, 7219 22, 7219 23, 7219 24, 7220 11 ir 7220 12.

Registracija baigiama po devynių mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos.

Visos suinteresuotosios šalys raginamos raštu pareikšti savo nuomonę, pateikti patvirtinamuosius dokumentus arba pateikti prašymą jas išklausti per 21 dieną po šio reglamento paskelbimo.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2020 m. sausio 23 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

⁽⁸⁾ 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39).

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2020/105**2020 m. sausio 23 d.****kuriuo nustatomas reikalavimas registruoti tam tikrus importuojamus Kinijos Liaudies Respublikos ir Indonezijos kilmės karštai valcuotus nerūdijančiojo plieno lakštus ir ritinius**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2016 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/1037 dėl apsaugos nuo subsidijuoto importo iš Europos Sąjungos narėmis nesančių valstybių ⁽¹⁾ (toliau – pagrindinis reglamentas), ypač į jo 24 straipsnio 5 dalį,

informavusi valstybes nares,

kadangi:

- (1) Europos Komisija (toliau – Komisija), gavusi skundą, kurį keturių Sąjungos gamintojų, kurie pagamina visus tam tikrus karštai valcuotus nerūdijančiojo plieno lakštus ir ritinius Sąjungoje, vardu 2019 m. rugpjūčio 26 d. pateikė Europos plieno asociacija „Eurofer“ (toliau – skundo pateikėjas), 2019 m. spalio 10 d. pranešimu *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ⁽²⁾ (toliau – pranešimas apie inicijavimą) paskelbė inicijuojanti ant subsidijų tyrimą (toliau – tyrimas) dėl į Sąjungą importuojamų tam tikrų Kinijos Liaudies Respublikos (toliau – KLR) ir Indonezijos kilmės karštai valcuotų nerūdijančiojo plieno lakštų ir ritinių.
- (2) 2019 m. rugpjūčio 12 d. Komisija jau paskelbė inicijuojanti antidempingo tyrimą dėl į Sąjungą importuojamo to paties KLR, Taivano ir Indonezijos kilmės produkto ⁽³⁾ (toliau – lygiagretus antidempingo tyrimas) pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/1036 ⁽⁴⁾ (toliau – pagrindinis antidempingo reglamentas) 5 straipsnį.

1. NAGRINĖJAMASIS PRODUKTAS IR PANAŠUS PRODUKTAS

- (3) Registruotinas produktas (toliau – nagrinėjamas produktas) – plokšti valcavimo produktai iš nerūdijančiojo plieno, suvynioti arba nesuvynioti į ritinius (įskaitant išilgai supjaustytus ir siaurų juostų produktus), po karštojo valcavimo toliau neapdoroti, išskyrus produktus, nesuvyniotus į ritinius, kurių plotis ne mažesnis kaip 600 mm, o storis didesnis kaip 10 mm. Šių produktų SS kodai šiuo metu yra 7219 11, 7219 12, 7219 13, 7219 14, 7219 22, 7219 23, 7219 24, 7220 11 ir 7220 12. Šie SS kodai pateikiami tik kaip informacija.

⁽¹⁾ OL L 176, 2016 6 30, p. 55.

⁽²⁾ Pranešimas apie subsidijų tyrimo dėl tam tikrų importuojamų Kinijos Liaudies Respublikos ir Indonezijos kilmės karštai valcuotų nerūdijančiojo plieno lakštų ir ritinių inicijavimą (2019/C 342/09) (OL C 342, 2019 10 10, p. 18).

⁽³⁾ Pranešimas apie antidempingo tyrimo dėl tam tikrų importuojamų Kinijos Liaudies Respublikos, Taivano ir Indonezijos kilmės karštai valcuotų nerūdijančiojo plieno lakštų ir ritinių inicijavimą (2019/C 269 I/01) (OL C 269 I, 2019 8 12, p. 1).

⁽⁴⁾ 2016 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/1036 dėl apsaugos nuo importo dempingo kaina iš Europos Sąjungos narėmis nesančių valstybių (OL L 176, 2016 6 30, p. 21).

2. PRAŠYMAS

- (4) Skundo pateikėjas jau į skundą įtraukė prašymą registruoti importą. 2019 m. spalio 31 d. skundo pateikėjas pagal pagrindinio reglamento 24 straipsnio 5 dalį pateikė atskirą prašymą registruoti importuojamus produktus, kurie nagrinėjami šiame tyrime. Skundo pateikėjas prašė nustatyti reikalavimą registruoti importuojamą nagrinėjamąjį produktą, kad vėliau jam priemonės būtų galima taikyti nuo minėtos registracijos dienos. Papildoma informacija šiam prašymui paremti pateikta 2019 m. lapkričio 22 d. ir gruodžio 10 d.
- (5) 2019 m. lapkričio 14 d. antisubsidijų tyrime bendradarbiaujantis nagrinėjamojo produkto naudotojas „Marcegaglia Specialties“ (toliau – „Marcegaglia“) pateikė pastabų dėl skundo pateikėjo prašymo registruoti importą.

3. REGISTRACIJOS PAGRINDAS

- (6) Pagal pagrindinio reglamento 24 straipsnio 5 dalį Komisija gali nurodyti muitinėms imtis reikiamų veiksmų registruoti importą, kad vėliau tokiam importui būtų galima taikyti priemones nuo minėtos registracijos dienos. Reikalavimas registruoti importą gali būti nustatomas, kai Sąjungos pramonė pateikia prašymą, kuriame yra pakankamai įrodymų tokiems veiksams pagrįsti.
- (7) Skundo pateikėjo teigimu, registracija yra pagrįsta, nes KLR ir Indonezijos kilmės nagrinėjamas produktas yra subsidijuojamas. Jis tvirtino, kad Sąjungos pramonei didelę žalą daro importo mažomis kainomis augimas, dėl kurio sumažės galimų galutinių muitų taisomasis poveikis, nes sudaromos galimybės kaupiti atsargas.
- (8) Komisija išnagrinėjo prašymą atsižvelgdama į pagrindinio reglamento 16 straipsnio 4 dalį. Komisija tikrino, ar esama kritinių aplinkybių, kai, kalbant apie aptariamą subsidijuojamą produktą, sunkiai atitaisomą žalą daro labai dideliais kiekiais per palyginti trumpą laikotarpį importuojamas produktas, kuriam teikiamos kompensuotinos subsidijos, ir ar yra manoma, kad, norint užkirsti kelią tokiai žalai pasikartoti, tokiam importui reikia nustatyti kompensacinius muitus atgaline data.

3.1. Nagrinėjamojo produkto subsidijavimas

- (9) Komisija turi pakankamai įrodymų, kad iš KLR ir Indonezijos importuojamas nagrinėjamas produktas yra subsidijuojamas.
- (10) Kalbant apie KLR, tariama subsidijavimo praktika – tai tiesioginis lėšų perleidimas, Vyriausybės negautos arba nesurinktos pajamos ir Vyriausybės tiekiamos prekės ir teikiamos paslaugos už mažesnę nei pakankamą atlygį. Tai apima, pvz., lengvatines paskolas ir valstybės bankų teikiamas kredito linijas, eksporto kreditų subsidijų programas, eksporto garantijas ir draudimo bei dotacijų programas; sumažintus mokesčius aukštųjų ir naujų technologijų įmonėms, mokesčių atskaitas moksliniams tyrimams ir technologinei plėtrai, aukštųjų technologijų įmonių naudojamos įrangos, skirtos aukštųjų technologijų plėtrai ir gamybai, pagreitintą nusidėvėjimą, kvalifikuotų įmonių rezidenčių atleidimą nuo dividendų, mokesčio prie pajamų šaltinio sumažinimą už dividendus iš užsienio investicijų Kinijos įmonių ir jų ne Kinijos patronuojančiųjų bendrovių, žemės naudojimo mokesčių lengvatas ir eksporto mokesčio atskaitas, taip pat valstybinės žemės skyrimą ir energijos tiekimą už mažesnę nei pakankamą atlygį.
- (11) Kalbant apie Indoneziją, tariama subsidijavimo praktika – tai tiesioginis lėšų perleidimas, Vyriausybės negautos arba nesurinktos pajamos ir Vyriausybės tiekiamos prekės ir teikiamos paslaugos už mažesnę nei pakankamą atlygį. Tai apima, pvz., lengvatines politikos paskolas ir mokesčių lengvatas pagal Indonezijos įstatymus ir atleidimą nuo žaliavų ir gamybos įrangos importo muto.
- (12) Įtariama, kad pirmiau nurodytos priemonės yra subsidijos, nes pagal jas skiriamas finansinis KLR Vyriausybės, Indonezijos Vyriausybės arba kitų regioninių ir vietos valdžios institucijų (įskaitant viešąsias įstaigas) įnašas, kuriuo pasinaudoja nagrinėjamąjį produktą eksportuojantys gamintojai. Įtariama, kad jos priklauso nuo to, ar vykdomas eksportas ir (arba) naudojamos vidaus, o ne importuotos prekės, ir (arba) kad jos yra skiriamos tik tam tikriems sektoriams ir (arba) tik tam tikrų rūšių įmonėms ir (arba) vietoms, todėl yra konkrečios ir kompensuotinos.

- (13) Subsidijavimo įrodymai pateikti skundo nekonfidencialioje versijoje ir toliau nagrinėti memorandume dėl įrodymų pakankamumo.
- (14) Todėl iš šiuo etapu turimų įrodymų matyti, kad nagrinėjamojo produkto eksportuotojai naudojami kompensuotiniomis subsidijomis.

3.2. Didelės apimties importas per palyginti trumpą laikotarpį

- (15) Iš skunde ir vėlesnėse pastabose, susijusiose su prašymais registruoti importą, pateiktų importo apimties įrodymų matyti, kad nuo 2015 m. iki 2019 m. birželio mėn. labai padidėjo importo apimtis (absoliučiaisiais skaičiais ir pagal rinkos dalį). Tiksliau iš skunde pateiktų įrodymų matyti, kad Kinijos ir Indonezijos eksportuotojai labai padidino nagrinėjamojo produkto pardavimo į Sąjungą apimtį, dėl to 2018 m. antrąjį ketvirtį rinkos dalis padidėjo net iki 28,7 %.
- (16) Išanalizavus viso nagrinėjamojo laikotarpio ir laikotarpio po inicijavimo importo raidą, t. y. prie skunde pateiktų duomenų pridėjus „Surveillance 2“ duomenų bazės informaciją apie konkretų nagrinėjamąjį produktą, nenustatyta, kad labai didelis importo augimas būtų sustojęs:

Importo iš nagrinėjamųjų šalių apimtis (tonomis)

Kilmės šalis	2016 m.	2017 m.	2018 m.	Tiriamasis laikotarpis (TL)	Mėnesio vidurkis per TL	Mėnesio vidurkis laikotarpiu po tyrimo inicijavimo ⁽¹⁾
KLR	194 963	263 858	250 626	220 705	18 392	26 338
Indonezija	105	17	44 863	107 107	8 926	4 270
Nagrinėjamosios šalys	195 068	263 874	295 489	327 812	27 318	30 607

⁽¹⁾ 2019 m. spalio mėn. – 2019 m. lapkričio mėn.

Šaltinis:

- 2016–2018 m. skundas,
- TL ir laikotarpiu po TL „Surveillance 2“ duomenų bazė.

- (17) Remdamasi šiais statistiniais duomenimis Komisija nustatė, kad labai didelis kiekis iš nagrinėjamųjų šalių buvo importuotas ir per du mėnesius po tyrimo inicijavimo, t. y. 2019 m. spalio ir lapkričio mėn., – vidutinė mėnesio importo apimtis tais mėnesiais buvo 12 % didesnė už tiriamuoju laikotarpiu jau nustatytą aukštą lygį. Iš Komisijos turimų statistinių duomenų po tyrimo inicijavimo matyti, kad importo apimtis iš nagrinėjamųjų šalių didėja. Šis didėjimas kartu su abiem eksportuojančioms šalims tenkančia rinkos dalimi nagrinėjamoju laikotarpiu rodo labai didelės apimties importą per palyginti trumpą laikotarpį, kaip apibrėžta pagrindinio reglamento 16 straipsnio 4 dalyje.

3.3. Dėl šio importo padaryta sunkiai atitaisoma žala

- (18) Be to, Komisija turi pakankamai įrodymų, kad dėl eksportuotojų vykdomo subsidijavimo Sąjungos pramonei daroma materialinė žala. Nagrinėjamojo produkto importo apimtis ir kaina turėjo neigiamos įtakos Sąjungos rinkoje parduotam kiekiui, kainų lygiui ir Sąjungos pramonės rinkos daliai. Tai labai neigiamai paveikė bendrus Sąjungos pramonės veiklos rezultatus ir finansinę padėtį. Įrodymus, susijusius su pagrindinio reglamento 8 straipsnio 4 dalyje išdėstytais pagrindiniais žalos veiksniais, sudaro skunde ir vėliau pateiktose pastabose, susijusiose su importo registracija, pateikti duomenys, pagrįsti viešai prieinamais Eurostato duomenimis. Skunde, be kita ko, nurodyta, kad Sąjungos pramonės pardavimas nesusijusioms šalims nuo 2015 m. iki 2018 m. sumažėjo 6 %, jos rinkos dalis tuo laikotarpiu sumažėjo 4,3 %, o pelningumas 2018 m. buvo mažas ir siekė mažiau nei pusę 2017 m. pelningumo. Be to, pelningumas 2018 m. labai sumažėjo ir antrąjį tų metų pusmetį siekė tik 2,2 %. Skunde taip pat nurodyta, kad užimtumas nuo 2015 m. sumažėjo 3 %.

- (19) Be to, prašyme registruoti importą skundo pateikėjas pabrėžė, kad, kaip nurodyta skunde, Sąjungos pramonės padėtis sparčiai blogėjo ne tik 2018 m. antrąjį pusmetį, bet ir 2019 m. pirmąjį pusmetį, kartu toliau mažėjo gamybos apimtis ir didėjo priverstinis kainų mažinimas dėl importo. Prašyme registruoti importą skundo pateikėjas taip pat pateikė įrodymų, kad nuo to laiko padėtis dar labiau pablogėjo, ir, be kita ko, atkreipė dėmesį į keturis svarbius nuo 2019 m. liepos mėn. įvairių Sąjungos gamintojų paskelbtus pranešimus apie įvairių rūšių restruktūrizavimą, turintį įtakos šimtų jų darbuotojų darbo vietoms. Du iš šių pranešimų paskelbti 2019 m. spalio mėn.
- (20) Komisija šiuo etapu taip pat įvertino, ar padaryta žala yra sunkiai atitaisoma. Kinijos ir Indonezijos tiekėjams integravusis į tiekimo Sąjungos pramonės pirkėjams grandinę, pastarieji gali nenorėti savo tiekėjais pasirinkti Sąjungos gamintojus. Be to, Sąjungos pramonės pirkėjai veikiausiai nesutiks mokėti didesnių Sąjungos pramonės kainų, net jei, hipotetiškai svarstant, Komisija ateityje nustatytų kompensacines priemones ne atgaline data. Toks pavojus visam laikui netekti rinkos dalies arba prarasti pajamų dalį yra sunkiai atitaisoma žala.

3.4. Žalos pasikartojimo tikimybės pašalinimas

- (21) Galiausiai, atsižvelgdama į pateiktus duomenis ir į tai, kas išdėstyta 3.3 skirsnyje, Komisija mano, kad reikia pasirengti nustatyti priemones atgaline data ir nustatyti reikalavimą registruoti importą, siekiant užkirsti kelią tokiai žalai pasikartoti. Iš tiesų, rinkos sąlygos laikotarpiu po TL patvirtina, kad vidaus pramonės padėtis blogėja dėl labai padidėjusio subsidijuojamo importo mažomis kainomis.

4. PROCEDŪRA

- (22) Todėl Komisija padarė išvadą, kad yra pakankamai įrodymų, pagrindžiančių nagrinėjamojo produkto importo registraciją pagal pagrindinio reglamento 24 straipsnio 5 dalį.
- (23) Visos suinteresuotosios šalys raginamos raštu pareikšti savo nuomonę ir pateikti patvirtinamuosius dokumentus. Be to, Komisija gali išklaudyti suinteresuotąsias šalis, jei jos raštu pateikia prašymą ir nurodo svarbias priežastis, dėl kurių jas reikėtų išklaudyti.

5. REGISTRACIJA

- (24) Remiantis pagrindinio reglamento 24 straipsnio 5 dalimi, turėtų būti nustatytas reikalavimas registruoti importuojamą nagrinėjamąjį produktą siekiant užtikrinti, kad, jeigu atlikus tyrimą būtų nustatyta faktų, dėl kurių būtų nustatyti kompensaciniai muitai, juos, jeigu tenkinamos būtinos sąlygos, registruotam importuojamam produktui pagal taikytinas teisės nuostatas būtų galima taikyti atgaline data.
- (25) Visi būsimi mokėtini muitai priklausys nuo antisubsidijų tyrimo išvadų.
- (26) Šiuo tyrimo etapu dar neįmanoma apskaičiuoti KLR ir Indonezijos vykdomo subsidijavimo sumos. Skunde nenurodyta tiksliai apskaičiuota subsidijavimo suma, kuria paprastai turėtų būti remiamasi nustatant kompensacinius muitus. Skunde pateikiamas tik įvertintas žalos pašalinimo lygis –29,1 % KLR atveju ir 39,8 % Indonezijos atveju. Pagal pagrindinio reglamento 15 straipsnio 1 dalies ketvirtą pastraipą ši apskaičiuota mokėtinų muitų suma būtų svarbi tik tuo atveju, jei muitas, pagrįstas kompensuotinių subsidijų suma, būtų didesnis, o Komisija aiškiai daro išvadą, kad šio didesnio maito nustatymas neatitiktų Sąjungos interesų.

6. ASMENS DUOMENŲ TVARKYMAS

- (27) Visi su šia registracija susiję surinkti asmens duomenys bus naudojami laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725⁽⁹⁾,

⁽⁹⁾ 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39).

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Pagal Reglamento (ES) 2016/1037 24 straipsnio 5 dalį muitinėms nurodoma imtis reikiamų veikslių siekiant registruoti į Sąjungą importuojamus Kinijos Liaudies Respublikos ir Indonezijos kilmės plokščius valcavimo produktus iš nerūdijančiojo plieno, suvyniotus arba nesuvyniotus į ritinius (įskaitant išilgai supjaustytus ir siaurų juostų produktus), po karštojo valcavimo toliau neapdorotus, išskyrus produktus, nesuvyniotus į ritinius, kurių plotis ne mažesnis kaip 600 mm, o storis didesnis kaip 10 mm, kurių SS kodai šiuo metu yra 7219 11, 7219 12, 7219 13, 7219 14, 7219 22, 7219 23, 7219 24, 7220 11 ir 7220 12.

Registracija baigiama po devynių mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos.

Visos suinteresuotosios šalys raginamos raštu pareikšti savo nuomonę, pateikti patvirtinamuosius dokumentus arba pateikti prašymą jas išklausti per 21 dieną po šio reglamento paskelbimo.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2020 m. sausio 23 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2020/106**2020 m. sausio 23 d.****dėl leidimo naudoti natrio formiatą kaip visų rūšių gyvūnų pašarų priedą****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1831/2003 dėl priedų, skirtų naudoti gyvūnų mityboje ⁽¹⁾, ypač į jo 9 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamente (EB) Nr. 1831/2003 nustatyta, kad priedams gyvūnų mityboje naudoti reikia leidimo, ir nustatytas tokio leidimo suteikimo pagrindas bei tvarka;
- (2) pagal Reglamento (EB) Nr. 1831/2003 7 straipsnį buvo pateiktas prašymas suteikti leidimą naudoti natrio formiatą. Kartu su prašymu buvo pateikti duomenys ir dokumentai, kurių reikalaujama pagal Reglamento (EB) Nr. 1831/2003 7 straipsnio 3 dalį;
- (3) prašymas pateiktas dėl leidimo naudoti natrio formiatą kaip visų rūšių gyvūnų pašarų priedą, priskirtiną prie kategorijos „technologiniai priedai“;
- (4) Europos maisto saugos tarnyba (toliau – Tarnyba) 2015 m. balandžio 30 d. ⁽²⁾ ir 2019 m. vasario 26 d. ⁽³⁾ nuomonėse padarė išvadą, kad siūlomomis naudojimo sąlygomis natrio formiatas nedaro nepageidaujamo poveikio gyvūnų sveikatai, žmonių sveikatai ar aplinkai. Ji taip pat padarė išvadą, kad medžiaga nestipriai dirgina akis ir jautrina odą. Be to, kadangi laikoma, kad sąlytis su natrio formiatu jį įkvėpiant kelia riziką neapsaugotiems darbuotojams, kurie dirba su priedu, tikslinga jį laikyti kvėpavimo takus dirginančia medžiaga. Todėl Komisija mano, kad reikėtų imtis tinkamų apsaugos priemonių, kad būtų išvengta nepageidaujamo poveikio žmonių, visų pirma priedo naudotojų, sveikatai. Tarnyba taip pat padarė išvadą, kad natrio formiato skystis gali būti veiksmingas pašarų higieninių savybių stipriklis. Tarnyba nemano, kad reikia nustatyti konkrečius stebėsenos po pateikimo rinkai reikalavimus. Be to, ji patvirtino pašarų priedo pašaruose analizės metodų taikymo ataskaitą, kurią pateikė Reglamentu (EB) Nr. 1831/2003 įsteigta etaloninė laboratorija;
- (5) natrio formiato vertinimas rodo, kad Reglamento (EB) Nr. 1831/2003 5 straipsnyje nustatytos leidimų suteikimo sąlygos yra įvykdytos. Taigi, kaip nurodyta šio reglamento priede, turėtų būti suteiktas leidimas naudoti natrio formiatą;
- (6) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis***Leidimas**

Priede nurodytą medžiagą, priklausančią priedų kategorijai „technologiniai priedai“ ir funkicinei grupei „higieninių savybių stiprikliai“, leidžiama naudoti kaip gyvūnų pašarų priedą šio reglamento priede nustatytais sąlygomis.

⁽¹⁾ OL L 268, 2003 10 18, p. 29.

⁽²⁾ EFSA Journal 2015; 13(5):4113.

⁽³⁾ EFSA Journal 2019; 17(3):5645.

2 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2020 m. sausio 23 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

PRIEDAS

Priedo identifikavimo numeris	Priedas	Cheminė formulė, aprašymas, analizės metodas	Gyvūno rūšis arba kategorija	Didžiausias amžius	Mažiausias kiekis	Didžiausias kiekis	Kitos nuostatos	Leidimo galiojimo terminas
					Skruzdžių rūgšties kiekis mg/kg visaverčio pašaro, kurio drėgnis yra 12 %			
Technologiniai priedai: higieninių savybių stiprikliai								
1k237	Natrio formiatas	<i>Priedo sudėtis</i> Skysto pavidalo ≥ 15 % natrio formiato ≤ 75 % skruzdžių rūgšties ≤ 25 % vandens	Visų rūšių gyvūnai, išskyrus kiaules	-	-	10 000 (skruzdžių rūgšties ekvivalento)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Priedo ir premikso naudojimo taisyklėse nurodyti laikymo sąlygas. 2. Iš įvairių šaltinių gautos skruzdžių rūgšties mišinys neturi viršyti didžiausio leidžiamo kiekio visaverčiame pašare. 3. Priedo ir premiksų naudotojams pašarų ūkio subjektai nustato veikimo procedūras ir organizacines priemones, kad būtų išvengta galimos su jų naudojimu susijusios rizikos. Jei šios rizikos tokiomis procedūromis ir priemonėmis išvengti arba sumažinti iki minimumo neįmanoma, priedas ir premiksai turi būti naudojami dėvint tinkamas asmenines apsaugos priemones, įskaitant kvėpavimo takų apsaugos priemones, apsauginius akinius ir pirštines. 	2030 m. vasario 13 d.
		<i>Veikliosios medžiagos apibūdinimas</i> Natrio formiatas ≥ 15 % (skysto pavidalo) Skruzdžių rūgštis ≤ 75 % Pagamintas cheminės sintezės būdu	Kiaulės	-	-	12 000 (skruzdžių rūgšties ekvivalento)		
		<i>Analizės metodas</i> ⁽¹⁾ Natrio kiekio nustatymas pašarų prieduose: EN ISO 6869 – atominės sugerties spektroskopija (AAS) arba EN ISO 15510 – induktyviai susietos plazmos atominė emisinė spektrometrija (ICP-AES). Viso formiato kiekio nustatymas pašarų prieduose: EN 15909 – atvirkštinių fazių efektyvioji skysčių chromatografija su UV aptikimu (RP-HPLC-UV). Viso formiato kiekio nustatymas premiksuose ir pašaruose: jonus išskirianti efektyvioji skysčių chromatografija su UV aptikimu ar lūžio rodiklio nustatymu (HPLC-UV/RI) arba jonų chromatografijos metodas su elektrinio laidžio nustatymu (IC-ECD).						

(1) Išsamų analizės metodų aprašymą galima rasti etaloninės laboratorijos svetainėje: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>.

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2020/107**2020 m. sausio 23 d.****dėl leidimo naudoti ponso 4R kaip šunų, kačių ir dekoratyvinių žuvų pašarų priedą****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1831/2003 dėl priedų, skirtų naudoti gyvūnų mityboje ⁽¹⁾, ypač į jo 9 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamente (EB) Nr. 1831/2003 nustatyta, kad priedams gyvūnų mityboje naudoti reikia leidimo, ir nustatytas tokio leidimo suteikimo pagrindas bei tvarka. Reglamento (EB) Nr. 1831/2003 10 straipsnio 2 dalyje nustatyta, kad reikia iš naujo įvertinti priedus, kuriuos leidžiama naudoti remiantis Tarybos direktyva 70/524/EEB ⁽²⁾;
- (2) pagal Direktyvą 70/524/EEB buvo suteiktas neterminuotas leidimas naudoti ponso 4R kaip dekoratyvinių žuvų pašarų priedą, priklausantį kategorijai „dažikliai, įskaitant pigmentus“ ir antraštei „kiti dažikliai“. Taip pat buvo suteiktas neterminuotas leidimas naudoti jį kaip šunų ir kačių pašarų priedą, priklausantį kategorijai „dažikliai, įskaitant pigmentus“ ir antraštei „dažikliai, kuriuos leista naudoti maisto produktams dažyti pagal Bendrijos taisykles“. Vėliau, vadovaujantis Reglamento (EB) Nr. 1831/2003 10 straipsnio 1 dalies b punktu, šis priedas įtrauktas į pašarų priedų registrą kaip esamas produktas;
- (3) pagal Reglamento (EB) Nr. 1831/2003 10 straipsnio 2 dalį kartu su to reglamento 7 straipsniu buvo pateiktas prašymas iš naujo įvertinti ponso 4R kaip dekoratyvinių žuvų, šunų ir kačių pašarų priedą. Pareiškėjas paprašė tą priedą priskirti prie priedų kategorijos „jusliniai priedai“ ir funkcinės grupės „dažikliai“. Kartu su prašymu buvo pateikti duomenys ir dokumentai, kurių reikalaujama pagal Reglamento (EB) Nr. 1831/2003 7 straipsnio 3 dalį;
- (4) Europos maisto saugos tarnyba (toliau – Tarnyba) 2018 m. kovo 6 d. nuomonėje ⁽³⁾ padarė išvadą, kad siūlomomis naudojimo sąlygomis ponso 4R nedaro nepageidaujamo poveikio gyvūnų sveikatai. Ji taip pat padarė išvadą, kad priedo poveikis jo įkvėpus laikomas pavojingu priedo naudotojui ir kad nebuvo galima padaryti išvados dėl to, ar priedas gali dirginti odą arba akis ir jautrinti odą. Todėl Komisija mano, kad reiktų imtis tinkamų apsaugos priemonių, kad būtų išvengta nepageidaujamo poveikio žmonių, ypač priedo naudotojų, sveikatai. Pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 429/2008 ⁽⁴⁾ rizikos aplinkai vertinimo I etape nustatyta, kad nesant didelio poveikio aplinkai tikimybės nereikia papildomai įvertinti ponso 4R, kaip nemaistiniams gyvūnams skirto priedo, nes Tarnyba minėtoje nuomonėje nepateikė jokių moksliniais pagrįstų susirūpinimų keliančių įrodymų. Tarnyba taip pat nurodė, kad gali neprireikti įrodyti šio priedo, kurį leidžiama naudoti ir maisto produktuose, veiksmingumo, jei jo funkcija pašaruose yra ta pati kaip ir maisto produktuose. Tačiau Tarnyba, atsižvelgdama į didelę pašarų įvairovę, paprašė pateikti papildomų įrodymų. Pareiškėjas įrodė veiksmingumą tipinėje 50 mg/kg pašaro matricoje, tačiau taip pat nurodė, kad kitose matricose (gyvūnų augintinių ėdalo spalva gali būti nuo beveik baltos iki tamsiai rudos spalvos), ypač blyškiose, gali būti naudojama mažesnė koncentracija (pareiškėjas su dokumentų rinkiniu pateikė įrodymų, kai buvo naudojama mažesnė koncentracija). Kadangi Tarnybos rekomenduojama didžiausia leidžiamoji šio priedo koncentracija yra panaši į koncentraciją, leidžiamą naudoti skirtingų rūšių maisto produktuose, Komisija nusprendė, kad yra pakankamai šios medžiagos veiksmingumo įrodymų. Tarnyba nemano, kad reikia nustatyti konkrečius stebėsenos po pateikimo rinkai reikalavimus. Be to, ji patvirtino pašarų priedo pašaruose analizės metodo taikymo ataskaitą, kurią pateikė Reglamentu (EB) Nr. 1831/2003 įsteigta etaloninė laboratorija;

⁽¹⁾ OL L 268, 2003 10 18, p. 29.⁽²⁾ 1970 m. lapkričio 23 d. Tarybos direktyva 70/524/EEB dėl pašarų priedų (OL L 270, 1970 12 14, p. 1).⁽³⁾ EFSA Journal 2018; 16(3):5222.⁽⁴⁾ 2008 m. balandžio 25 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 429/2008 dėl išsamių Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1831/2003 įgyvendinimo taisyklių, susijusių su prašymų išduoti leidimą pašarų priedams rengimu ir teikimu bei pašarų priedų vertinimu ir leidimų išdavimu (OL L 133, 2008 5 22, p. 1).

- (5) atlikus ponso 4R vertinimą nustatyta, kad Reglamento (EB) Nr. 1831/2003 5 straipsnyje nustatytos leidimo išdavimo sąlygos įvykdytos. Taigi, kaip nurodyta šio reglamento priede, turėtų būti išduotas leidimas naudoti minėtą priedą;
- (6) kadangi saugos sumetimais nebūtina neatidėliotinai taikyti nagrinėjamosios medžiagos leidimo sąlygų pakeitimų, tikslinga nustatyti pereinamąjį laikotarpį, per kurį suinteresuotieji subjektai galėtų pasirėngti laikytis naujų su leidimu susijusių reikalavimų;
- (7) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Leidimas

Priede nurodytą medžiagą, priklausančią priedų kategorijai „jusliniai priedai“ ir funkicinei grupei „dažikliai“, leidžiama naudoti kaip priedą gyvūnų mityboje šio reglamento priede nustatytais sąlygomis.

2 straipsnis

Pereinamojo laikotarpio priemonės

1. Priede nurodytą medžiagą ir premiksus, kurių sudėtyje yra šios medžiagos, kurie buvo pagaminti ir paženklinėti iki 2020 m. rugpjūčio 13 d. laikantis taisyklių, taikytų iki 2020 m. vasario 13 d., galima toliau teikti rinkai ir naudoti, kol pasibaigs turimos atsargos.
2. Pašarines žaliavas ir kombinuotuosius pašarus, kurių sudėtyje yra priede nurodytos medžiagos, kurie buvo pagaminti ir paženklinėti iki 2022 m. vasario 13 d. laikantis taisyklių, taikytų iki 2020 m. vasario 13 d., galima toliau teikti rinkai ir naudoti, kol pasibaigs turimos atsargos.

3 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2020 m. sausio 23 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

PRIEDAS

Priedo identifikavimo numeris	Priedas	Sudėtis, cheminė formulė, aprašymas, analizės metodas	Gyvūno rūšis arba kategorija	Didžiausias amžius	Mažiausias kiekis	Didžiausias kiekis	Kitos nuostatos	Leidimo galiojimo terminas
					Veikliosios medžiagos kiekis mg/kg visaverčio pašaro, kurio drėgnis yra 12 %			

Kategorija: jusliniai priedai. Funkcinė grupė: dažikliai. i) medžiagos, kurios pašarams suteikia spalvą ar ją atkuria

2a124	Ponso 4R	<p><i>Priedo sudėtis</i> Ponso 4R aprašytas kaip medžiaga, kurios pagrindinė sudedamoji dalis yra natrio druska. Kieto pavidalo (milteliai arba granulės)</p>	Katės	-	-	31	<ol style="list-style-type: none"> Priedo ir premiksų naudojimo taisyklėse nurodyti laikymo sąlygas ir stabilumą termiškai apdorojant. Priedo ir premiksų naudotojams pašarų ūkio subjektai nustato darbo procedūras ir organizacines priemones, kad būtų išvengta galimos su jų naudojimu susijusios rizikos. Jei šios rizikos šiomis procedūromis ir priemonėmis išvengti arba sumažinti iki minimumo neįmanoma, priedas ir premiksai turi būti naudojami dėvint asmenines apsaugos priemones, įskaitant akių, odos, burnos ir kvėpavimo takų apsaugos priemones. 	2030 m. vasario 13 d.
		<p><i>Veikliosios medžiagos, kaip natrio druskos, apibūdinimas</i> Ponso 4R iš esmės sudaro trinatrio 2-hidroksi-1-(4-sulfonato 1-naftilazo)naftalen-6,8-disulfonatas ir papildomi dažikliai, taip pat pagrindiniai nedažantys komponentai – natrio chloridas ir (arba) natrio sulfatas. Taip pat leidžiama naudoti kalcio ir kalio druskas. Cheminė formulė: C₂₀H₁₁N₂O₁₀S₃Na₃ Kieto pavidalo (milteliai arba granulės), pagaminta cheminės sintezės būdu. CAS Nr. 2611-82-7 Grynumo kriterijai: — bendras dažiklių kiekis ≥ 80 %, skaičiuojant kaip natrio druską (analizės duomenys); — pagalbiniai dažikliai ≤ 1 %; — organiniai junginiai, išskyrus dažiklius, ≤ 0,5 %; — nesulfoninti pirminiai aromatiniai aminorai (skaičiuojant kaip aniliną) ≤ 0,01 %.</p>						
		<p><i>Analizės metodas</i> ⁽¹⁾ Ponso 4R sudarančių dažančiųjų medžiagų bendro kiekio kiekybinis nustatymas pašarų priede: spektrofotometrija esant 505 nm bangos ilgiui ir titravimas titano chloridu, kaip aprašyta Komisijos reglamente (ES) Nr. 231/2012, kuriame nurodytas FAO JECFA kombinuotasis maisto priedų specifikacijų rinkinys (Analizės metodai, 4 tomas), ir monografijoje Nr. 11 (2011 m.) „Ponceau 4R“. Ponso 4R kiekybinis nustatymas pašaruose:</p>	Šunys	-	-	37		

Priedo identifikavimo numeris	Priedas	Sudėtis, cheminė formulė, aprašymas, analizės metodas	Gyvūno rūšis arba kategorija	Didžiausias amžius	Mažiausias kiekis	Didžiausias kiekis	Kitos nuostatos	Leidimo galiojimo terminas
					Veikliosios medžiagos kiekis mg/kg visaverčio pašaro, kurio drėgnis yra 12 %			
		efektyvioji skysčių chromatografija kartu su dvigubą masių spektrometrija (LC-MS/MS)						

Kategorija: jusliniai priedai. Funkcinė grupė: dažikliai. iii) medžiagos, kurios palankiai veikia dekoratyvinių žuvų ar paukščių spalvą

2a124	Ponso 4R	<p><i>Priedo sudėtis</i> Ponso 4R aprašytas kaip medžiaga, kurios pagrindinė sudedamoji dalis yra natrio druska. Kieto pavidalo (milteliai arba granulės)</p> <p><i>Veikliosios medžiagos, kaip natrio druskos, apibūdinimas</i> Ponso 4R iš esmės sudaro trinario 2-hidroksi-1-(4-sulfonato 1-naftilazo)naftalen-6,8-disulfonatas ir papildomi dažikliai, taip pat pagrindiniai nedažantys komponentai – natrio chloridas ir (arba) natrio sulfatas. Taip pat leidžiama naudoti kalcio ir kalio druskas. Cheminė formulė: $C_{20}H_{11}N_2O_{10}S_3Na_3$ Kieto pavidalo (milteliai arba granulės), pagaminta cheminės sintezės būdu. CAS Nr. 2611-82-7 Grynumo kriterijai: — bendras dažiklių kiekis $\geq 80\%$, skaičiuojant kaip natrio druską (analizės duomenys); — pagalbinių dažiklių $\leq 1\%$; — organiniai junginiai, išskyrus dažiklius, $\leq 0,5\%$; — nesulfoninti pirminiai aromatiniai aminorai (skaičiuojant kaip aniliną) $\leq 0,01\%$.</p> <p><i>Analizės metodas</i> ⁽¹⁾ Ponso 4R sudarančių dažančiųjų medžiagų bendro kiekio kiekybinis nustatymas pašarų priede: spektrofotometrija esant 505 nm bangos ilgiui ir titravimas titano chloridu, kaip aprašyta Komisijos reglamente (ES) Nr. 231/2012, kuriame nurodytas FAO JECFA kombinuotasis maisto priedų specifikacijų rinkinys (Analizės metodai, 4 tomas), ir monografijoje Nr. 11 (2011 m.) „Ponceau 4R“. Ponso 4R kiekybinis nustatymas pašaruose:</p>	Dekoratyvinės žuvys	-	-	137	<ol style="list-style-type: none"> Priedo ir premiksų naudojimo taisyklėse nurodyti laikymo sąlygos ir stabilumą termiškai apdorojant. Priedo ir premiksų naudotojams pašarų ūkio subjektai nustato darbo procedūras ir organizacines priemones, kad būtų išvengta galimos su jų naudojimu susijusios rizikos. Jei šios rizikos šiomis procedūromis ir priemonėmis išvengti arba sumažinti iki minimumo neįmanoma, priedas ir premiksai turi būti naudojami dėvint asmenines apsaugos priemones, įskaitant akių, odos, burnos ir kvėpavimo takų apsaugos priemones. 	2030 m. vasario 13 d.
-------	----------	---	---------------------	---	---	-----	---	-----------------------

Priedo identifikavimo numeris	Priedas	Sudėtis, cheminė formulė, aprašymas, analizės metodas	Gyvūno rūšis arba kategorija	Didžiausias amžius	Mažiausias kiekis	Didžiausias kiekis	Kitos nuostatos	Leidimo galiojimo terminas
					Veikliosios medžiagos kiekis mg/kg visaverčio pašaro, kurio drėgnis yra 12 %			
		efektyvioji skysčių chromatografija kartu su dvigubą masių spektrometrija (LC-MS/MS)						

(¹) Išsamų analizės metodų aprašymą galima rasti etaloninės laboratorijos svetainėje <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>.

SPRENDIMAI

KOMISIJOS SPRENDIMAS (ES) 2020/108

2020 m. sausio 23 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Europos Sąjungos ir San Marino Respublikos susitarimo dėl pinigų priedas

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2012 m. kovo 27 d. Europos Sąjungos ir San Marino Respublikos susitarimą dėl pinigų ⁽¹⁾, ypač į jo 8 straipsnio 5 dalį,

kadangi:

- (1) Europos Sąjungos ir San Marino Respublikos susitarimo dėl pinigų (toliau – Susitarimas dėl pinigų) 8 straipsnyje reikalaujama, kad San Marino Respublika įgyvendintų Sąjungos teisės aktus ir taisykles dėl euro banknotų ir monetų, bankų ir finansų teisės, pinigų plovimo prevencijos, sukčiavimo grynosiomis bei negrynosiomis mokėjimo priemonėmis ir jų klastojimo prevencijos, medalių bei žetonų ir statistinės atskaitomybės reikalavimų. Tie aktai ir taisyklės išvardyti Susitarimo dėl pinigų priede;
- (2) Komisija vieną kartą per metus arba prireikus dažniau turi iš dalies pakeisti Susitarimo dėl pinigų priedą, atsižvelgdama į naujus susijusius Sąjungos teisės aktus bei taisykles ir galiojančių teisės aktų bei taisyklių pakeitimus;
- (3) kai kurie Sąjungos teisės aktai ir taisyklės tapo nebeaktualūs, todėl turėtų būti išbraukti iš priedo, o kai kurie priimti nauji susiję Sąjungos teisės aktai bei taisyklės ir galiojančių teisės aktų pakeitimai į priedą turi būti įtraukti;
- (4) todėl Susitarimo dėl pinigų priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Europos Sąjungos ir San Marino Respublikos susitarimo dėl pinigų priedas pakeičiamas šio sprendimo priedo tekstu.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2020 m. sausio 23 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

⁽¹⁾ OL C 121, 2012 4 26, p. 5.

PRIEDAS

”

PRIEDAS

	Igyvendintinos teisės nuostatos	Igyvendinimo terminas
	P pinigų plovimo prevencija	
1	2000 m. spalio 17 d. Tarybos sprendimas 2000/642/TVR dėl valstybių narių finansinės žvalgybos padalinių bendradarbiavimo susitarimų dėl keitimosi informacija (OL L 271, 2000 10 24, p. 4).	2013 m. rugsėjo 1 d.
2	2001 m. birželio 26 d. Tarybos pamatinis sprendimas 2001/500/TVR dėl pinigų plovimo, nusikaltimo priemonių ir nusikalstamu būdu įgytų pajamų nustatymo, paieškos, išaldymo, areštavimo ir konfiskavimo (OL L 182, 2001 7 5, p. 1).	
3	2005 m. vasario 24 d. Tarybos pamatinis sprendimas 2005/212/TVR dėl nusikalstamu būdu įgytų lėšų, nusikaltimo priemonių ir turto konfiskavimo (OL L 68, 2005 3 15, p. 49).	2014 m. spalio 1 d. (1)
4	2007 m. gruodžio 6 d. Tarybos sprendimas 2007/845/TVR dėl valstybių narių turto susigrąžinimo tarnybų bendradarbiavimo nusikalstamu būdu įgytų pajamų bei kito susijusio turto paieškos ir nustatymo srityje (OL L 332, 2007 12 18, p. 103).	
5	2014 m. balandžio 3 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/42/ES dėl nusikaltimų priemonių ir pajamų iš nusikaltimų išaldymo ir konfiskavimo Europos Sąjungoje (OL L 127, 2014 4 29, p. 39).	2016 m. lapkričio 1 d. (2)
6	2015 m. gegužės 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2015/847 dėl informacijos, teikiamos pervedant lėšas, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1781/2006 (OL L 141, 2015 6 5, p. 1).	2017 m. spalio 1 d. (3)
7	2015 m. gegužės 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2015/849 dėl finansų sistemos naudojimo pinigų plovimui ar teroristų finansavimui prevencijos, kuria iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 648/2012 ir panaikinama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2005/60/EB bei Komisijos direktyva 2006/70/EB (OL L 141, 2015 6 5, p. 73).	2017 m. spalio 1 d. (3)
8	su pakeitimais, padarytais: 2018 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2018/843, kuria iš dalies keičiama Direktyva (ES) 2015/849 dėl finansų sistemos naudojimo pinigų plovimui ar teroristų finansavimui prevencijos ir iš dalies keičiamos direktyvos 2009/138/EB ir 2013/36/ES (OL L 156, 2018 6 19, p. 43).	2020 m. gruodžio 31 d. (3)
9	su papildymais, padarytais: 2016 m. liepos 14 d. Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2016/1675, kuriuo papildoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2015/849 nustatant strateginių trūkumų turinčias didelės rizikos trečiąsias valstybes (OL L 254, 2016 9 20, p. 1).	2017 m. spalio 1 d. (5)
10	su pakeitimais, padarytais: 2017 m. spalio 27 d. Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2018/105, kuriuo dėl Etiopijos įtraukimo į didelės rizikos valstybių sąrašą priedo I punkto lentelėje iš dalies keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES) 2016/1675 (OL L 19, 2018 1 24, p. 1).	2019 m. kovo 31 d. (6)
11	2017 m. gruodžio 13 d. Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2018/212, kuriuo dėl Šri Lankos, Trinidado ir Tobago ir Tuniso įtraukimo į priedo I punkto lentelę iš dalies keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES) 2016/1675, kuriuo papildoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2015/849 (OL L 41, 2018 2 14, p. 4).	2019 m. kovo 31 d. (6)

	Igyvendintinos teisės nuostatos	Igyvendinimo terminas
12	2018 m. gegužės 7 d. Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2018/1108, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2015/849 papildoma elektroninių pinigų išleidėjų ir mokėjimo paslaugų teikėjų pagrindinių kontaktinių punktų skyrimo kriterijų techniniais reguliavimo standartais ir jų funkcijas reglamentuojančiomis taisyklėmis (OL L 203, 2018 8 10, p. 2).	2020 m. gruodžio 31 d. (?)
13	2018 m. liepos 27 d. Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2018/1467, kuriuo dėl Pakistano įtraukimo į priedo I punkto lentelę iš dalies keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES) 2016/1675, kuriuo papildoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2015/849 (OL L 246, 2018 10 2, p. 1).	2019 m. gruodžio 31 d. (?)
14	2019 m. sausio 31 d. Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2019/758, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2015/849 papildoma techniniais reguliavimo standartais, kuriais reglamentuojami būtiniausi veiksmai ir papildomos priemonės, kurių turi imtis kredito ir finansų įstaigos, kad sumažintų pinigų plovimo ir teroristų finansavimo riziką tam tikrose trečiojoje valstybėse (OL L 125, 2019 5 14, p. 4).	2020 m. gruodžio 31 d. (?)
15	2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1672 dėl į Sąjungą įvežamų arba iš jos išvežamų grynųjų pinigų kontrolės, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1889/2005 (OL L 284, 2018 11 12, p. 6).	2021 m. gruodžio 31 d. (?)
16	2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2018/1673 dėl kovos su pinigų plovimu baudžiamosios teisės priemonėmis (OL L 284, 2018 11 12, p. 22).	2021 m. gruodžio 31 d. (?)
	Sukčiavimo ir klastojimo prevencija	
17	2001 m. birželio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1338/2001, nustatantis priemonės, būtinas euro apsaugai nuo padirbinėjimo (OL L 181, 2001 7 4, p. 6) su pakeitimais, padarytais:	2013 m. rugsėjo 1 d.
18	2008 m. gruodžio 18 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 44/2009, iš dalies keičiančiu Reglamentą (EB) Nr. 1338/2001, nustatantį priemonės, būtinas euro apsaugai nuo padirbinėjimo (OL L 17, 2009 1 22, p. 1).	
19	2001 m. gruodžio 6 d. Tarybos sprendimas 2001/887/TVR dėl euro apsaugos nuo klastojimo (OL L 329, 2001 12 14, p. 1).	2013 m. rugsėjo 1 d.
20	2003 m. gruodžio 8 d. Tarybos sprendimas 2003/861/EB dėl analizės ir bendradarbiavimo dėl padirbtų euro monetų (OL L 325, 2003 12 12, p. 44).	2013 m. rugsėjo 1 d.
21	2004 m. gruodžio 6 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2182/2004 dėl į euro monetas panašių medalių ir žetonų (OL L 373, 2004 12 21, p. 1). su pakeitimais, padarytais:	2013 m. rugsėjo 1 d.
22	2008 m. gruodžio 18 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 46/2009, iš dalies keičiančiu Reglamentą (EB) Nr. 2182/2004 dėl į euro monetas panašių medalių ir žetonų (OL L 17, 2009 1 22, p. 5).	
23	2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/62/ES dėl euro ir kitų valiutų apsaugos nuo padirbinėjimo baudžiamosios teisės priemonėmis, kuria pakeičiamas Tarybos pamatinis sprendimas 2000/383/TVR (OL L 151, 2014 5 21, p. 1).	2016 m. liepos 1 d. (?)
24	2019 m. balandžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2019/713 dėl kovos su sukčiavimu negrynosiomis mokėjimo priemonėmis ir jų klastojimu, kuria pakeičiamas Tarybos pamatinis sprendimas 2001/413/TVR (OL L 123, 2019 5 10, p. 18).	2021 m. gruodžio 31 d. (?)

	Igyvendintinos teisės nuostatos	Igyvendinimo terminas
	Taisyklės dėl euro banknotų ir monetų	
25	1998 m. lapkričio 23 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2532/98 dėl Europos centrinio banko teisių taikyti sankcijas (OL L 318, 1998 11 27, p. 4).	2013 m. rugsėjo 1 d.
26	1999 m. gegužės 10 d. Tarybos išvados dėl euro monetų kokybės valdymo sistemos	2013 m. rugsėjo 1 d.
27	2001 m. spalio 22 d. Komisijos komunikatas 2001/C 318/03 dėl euro monetų bendro reverso dizaino autorių teisių apsaugos (C(2001) 600 galutinis) (OL C 318, 2001 11 13, p. 3).	2013 m. rugsėjo 1 d.
28	2003 m. kovo 20 d. Europos centrinio banko gairės ECB/2003/5 dėl priemonių vykdymo siekiant sukliudyti atkurti neatitinkančias reikalavimų euro banknotų kopijas ir dėl euro banknotų keitimo bei jų išėmimo iš apyvartos (OL L 78, 2003 3 25, p. 20)	2013 m. rugsėjo 1 d.
	su pakeitimais, padarytais:	
29	2013 m. balandžio 19 d. Europos Centrinio Banko gairėmis ECB/2013/11, kuriomis iš dalies keičiamos Gairės ECB/2003/5 dėl priemonių vykdymo siekiant sukliudyti atkurti neatitinkančias reikalavimų euro banknotų kopijas ir dėl euro banknotų keitimo bei jų išėmimo iš apyvartos (OL L 118, 2013 4 30, p. 43).	2013 m. spalio 1 d. (1)
30	2010 m. rugsėjo 16 d. Europos centrinio banko sprendimas ECB/2010/14 dėl eurų banknotų autentiškumo ir tinkamumo apyvartai tikrinimo bei pakartotinio išleidimo į apyvartą (OL L 267, 2010 10 9, p. 1).	2013 m. rugsėjo 1 d.
	su pakeitimais, padarytais:	
31	2012 m. rugsėjo 7 d. Europos Centrinio Banko sprendimu ECB/2012/19, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas ECB/2010/14 dėl eurų banknotų autentiškumo ir tinkamumo apyvartai tikrinimo bei pakartotinio išleidimo į apyvartą (2012/507/ES) (OL L 253, 2012 9 20, p. 19).	2013 m. spalio 1 d. (1)
32	2010 m. gruodžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1210/2010 dėl euro monetų autentiškumo tikrinimo ir apyvartai netinkamų euro monetų tvarkymo (OL L 339, 2010 12 22, p. 1).	2013 m. rugsėjo 1 d.
33	2011 m. lapkričio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1214/2011 dėl profesionalaus tarpvalstybinio grynųjų eurų vežimo kelių transportu iš vienos euro zonos valstybės narės į kitą (OL L 316, 2011 11 29, p. 1).	2014 m. spalio 1 d. (1)
34	2012 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 651/2012 dėl euro monetų leidimo (OL L 201, 2012 7 27, p. 135).	2013 m. spalio 1 d. (1)
35	Sprendimas ECB/2013/10 dėl eurų banknotų nominalų, specifikacijų, atkūrimo, keitimo ir išėmimo iš apyvartos (OL L 118, 2013 4 30, p. 37).	2013 m. spalio 1 d. (1)
	su pakeitimais, padarytais:	
	2019 m. balandžio 4 d. Europos Centrinio Banko sprendimu (ES) 2019/669, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas ECB/2013/10 dėl eurų banknotų nominalų, specifikacijų, atkūrimo, keitimo ir išėmimo iš apyvartos (OL L 113, 2019 4 29, p. 6).	2020 m. gruodžio 31 d. (7)
36	2014 m. birželio 24 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 729/2014 dėl apyvartai skirtų euro monetų nominalų ir techninių duomenų (nauja redakcija) (OL L 194, 2014 7 2, p. 1).	2013 m. spalio 1 d. (1)

	Igyvendintinos teisės nuostatos	Igyvendinimo terminas
	Bankų ir finansų srities teisės aktai	
37	1986 m. gruodžio 8 d. Tarybos direktyva 86/635/EEB dėl bankų ir kitų finansų įstaigų metinės finansinės atskaitomybės ir konsoliduotos finansinės atskaitomybės (OL L 372, 1986 12 31, p. 1). su pakeitimais, padarytais:	2016 m. rugsėjo 1 d.
38	2001 m. rugsėjo 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/65/EB, iš dalies keičiančia direktyvas 78/660/EEB, 83/349/EEB ir 86/635/EEB, dėl vertinimo taisyklių rengiant tam tikrų bendrovių, taip pat bankų ir kitų finansų įstaigų metinę ir konsoliduotą atskaitomybę (OL L 283, 2001 10 27, p. 28).	
39	2003 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/51/EB, iš dalies keičiančia direktyvas 78/660/EEB, 83/349/EEB, 86/635/EEB ir 91/674/EEB dėl tam tikrų tipų bendrovių, bankų ir kitų finansų įstaigų bei draudimo įmonių metinės finansinės atskaitomybės ir konsoliduotos finansinės atskaitomybės (OL L 178, 2003 7 17, p. 16).	
40	2006 m. birželio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/46/EB, iš dalies keičiančia Tarybos direktyvas 78/660/EEB dėl tam tikrų tipų bendrovių metinių atskaitomybių, 83/349/EEB dėl konsoliduotos atskaitomybės, 86/635/EEB dėl bankų ir kitų finansų įstaigų metinės finansinės atskaitomybės ir konsoliduotos finansinės atskaitomybės ir 91/674/EEB dėl draudimo įmonių metinės finansinės atskaitomybės ir konsoliduotos finansinės atskaitomybės (OL L 224, 2006 8 16, p. 1).	
41	1989 m. vasario 13 d. Tarybos direktyva 89/117/EEB dėl valstybėje narėje įsteigtų kredito ir finansų įstaigų, kurių pagrindinės buveinės yra kitoje valstybėje narėje, filialų prievolių, susijusių su metinės finansinės atskaitomybės dokumentų skelbimu (OL L 44, 1989 2 16, p. 40).	2018 m. rugsėjo 1 d.
42	1997 m. kovo 3 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 97/9/EB dėl investuotojų kompensavimo sistemų (OL L 84, 1997 3 26, p. 22).	2018 m. rugsėjo 1 d.
43	1998 m. gegužės 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/26/EB dėl atsiskaitymų baigtinumo mokėjimų ir vertybinių popierių atsiskaitymų sistemose (OL L 166, 1998 6 11, p. 45). su pakeitimais, padarytais:	2018 m. rugsėjo 1 d.
44	2009 m. gegužės 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/44/EB, iš dalies keičiančia Direktyvos 98/26/EB dėl atsiskaitymų baigtinumo mokėjimų ir vertybinių popierių atsiskaitymų sistemose ir Direktyvos 2002/47/EB dėl susitarimų dėl finansinio įkaito nuostatas dėl susietųjų sistemų ir kredito reikalavimų (OL L 146, 2009 6 10, p. 37).	
45	2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/78/ES, kuria iš dalies keičiamos direktyvos 98/26/EB, 2002/87/EB, 2003/6/EB, 2003/41/EB, 2003/71/EB, 2004/39/EB, 2004/109/EB, 2005/60/EB, 2006/48/EB, 2006/49/EB ir 2009/65/EB dėl Europos priežiūros institucijos (Europos bankininkystės institucijos), Europos priežiūros institucijos (Europos draudimo ir profesinių pensijų institucijos) ir Europos priežiūros institucijos (Europos vertybinių popierių ir rinkų institucijos) įgaliojimų (OL L 331, 2010 12 15, p. 120).	
46	2012 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 648/2012 dėl ne biržos išvestinių finansinių priemonių, pagrindinių sandorio šalių ir sandorių duomenų saugyklų (OL L 201, 2012 7 27, p. 1).	2019 m. rugsėjo 30 d. ⁽³⁾

	Igyvendintinos teisės nuostatos	Igyvendinimo terminas
47	2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 909/2014 dėl atsiskaitymo už vertybinius popierius gerinimo Europos Sąjungoje ir centrinių vertybinių popierių depozitoriumų, kuriuo iš dalies keičiamos direktyvos 98/26/EB ir 2014/65/ES bei Reglamentas (ES) Nr. 236/2012 (OL L 257, 2014 8 28, p. 1).	2018 m. rugsėjo 1 d.
48	2001 m. balandžio 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/24/EB dėl kredito įstaigų reorganizavimo ir likvidavimo (OL L 125, 2001 5 5, p. 15) su pakeitimais, padarytais:	2018 m. rugsėjo 1 d.
49	2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/59/ES, kuria nustatoma kredito įstaigų ir investicinių įmonių gaivinimo ir pertvarkymo sistema ir iš dalies keičiamos Tarybos direktyva 82/891/EEB, direktyvos 2001/24/EB, 2002/47/EB, 2004/25/EB, 2005/56/EB, 2007/36/EB, 2011/35/ES, 2012/30/ES bei 2013/36/ES ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 1093/2010 bei (ES) Nr. 648/2012 (OL L 173, 2014 6 12, p. 190).	
50	2002 m. birželio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/47/EB dėl susitarimų dėl finansinio įkaito (OL L 168, 2002 6 27, p. 43). su pakeitimais, padarytais:	2018 m. rugsėjo 1 d.
51	2009 m. gegužės 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/44/EB, iš dalies keičiančia Direktyvos 98/26/EB dėl atsiskaitymų baigtinumo mokėjimų ir vertybinių popierių atsiskaitymų sistemose ir Direktyvos 2002/47/EB dėl susitarimų dėl finansinio įkaito nuostatas dėl susietųjų sistemų ir kredito reikalavimų (OL L 146, 2009 6 10, p. 37).	
52	2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/59/ES, kuria nustatoma kredito įstaigų ir investicinių įmonių gaivinimo ir pertvarkymo sistema ir iš dalies keičiamos Tarybos direktyva 82/891/EEB, direktyvos 2001/24/EB, 2002/47/EB, 2004/25/EB, 2005/56/EB, 2007/36/EB, 2011/35/ES, 2012/30/ES bei 2013/36/ES ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 1093/2010 bei (ES) Nr. 648/2012 (OL L 173, 2014 6 12, p. 190).	2018 m. rugsėjo 1 d. (?)
53	2002 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/87/EB dėl finansiniam konglomeratui priklausančių kredito įstaigų, draudimo įmonių ir investicinių firmų papildomos priežiūros, iš dalies keičianti Tarybos direktyvas 73/239/EEB, 79/267/EEB, 92/49/EEB, 92/96/EEB, 93/6/EEB ir 93/22/EEB bei Europos Parlamento ir Tarybos direktyvas 98/78/EB ir 2000/12/EB (OL L 35, 2003 2 11, p. 1) ir atitinkamos 2 lygio priemonės, jei tinka su pakeitimais, padarytais:	2018 m. rugsėjo 1 d.
54	2005 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2005/1/EB, iš dalies keičiančia Tarybos direktyvas 73/239/EEB, 85/611/EEB, 91/675/EEB, 92/49/EEB bei 93/6/EEB, taip pat Europos Parlamento ir Tarybos direktyvas 94/19/EB, 98/78/EB, 2000/12/EB, 2001/34/EB, 2002/83/EB ir 2002/87/EB, siekiant sukurti naują finansinių paslaugų komitetų organizacinę struktūrą (OL L 79, 2005 3 24, p. 9).	
55	2008 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/25/EB, iš dalies keičiančia Direktyvos 2002/87/EB dėl finansiniam konglomeratui priklausančių kredito įstaigų, draudimo įmonių ir investicinių firmų papildomos priežiūros nuostatas, susijusias su Komisijai suteiktais įgyvendinimo įgaliojimais (OL L 81, 2008 3 20, p. 40).	

	Igyvendintinos teisės nuostatos	Igyvendinimo terminas
56	2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/78/ES, kuria iš dalies keičiamos direktyvos 98/26/EB, 2002/87/EB, 2003/6/EB, 2003/41/EB, 2003/71/EB, 2004/39/EB, 2004/109/EB, 2005/60/EB, 2006/48/EB, 2006/49/EB ir 2009/65/EB dėl Europos priežiūros institucijos (Europos bankininkystės institucijos), Europos priežiūros institucijos (Europos draudimo ir profesinių pensijų institucijos) ir Europos priežiūros institucijos (Europos vertybinių popierių ir rinkų institucijos) įgaliojimų (OL L 331, 2010 12 15, p. 120).	
57	2011 m. lapkričio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2011/89/ES, kuria iš dalies keičiamos direktyvų 98/78/EB, 2002/87/EB, 2006/48/EB ir 2009/138/EB nuostatos dėl finansų konglomeratui priklausančių finansų subjektų papildomos priežiūros (OL L 326, 2011 12 8, p. 113).	
58	2013 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2013/36/ES dėl galimybės verstis kredito įstaigų veikla ir dėl riziką ribojančios kredito įstaigų ir investicinių įmonių priežiūros, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2002/87/EB ir panaikinamos direktyvos 2006/48/EB bei 2006/49/EB (OL L 176, 2013 6 27, p. 338).	
59	2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/39/EB dėl finansinių priemonių rinkų, iš dalies keičianti Tarybos direktyvas 85/611/EEB, 93/6/EEB ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2000/12/EB bei panaikinanti Tarybos direktyvą 93/22/EEB (OL L 145, 2004 4 30, p. 1) ir atitinkamos 2 lygio priemonės, jei tinka su pakeitimais, padarytais:	2018 m. rugsėjo 1 d.
60	2006 m. balandžio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/31/EB, iš dalies keičiančia Direktyvą 2004/39/EB dėl finansinių priemonių rinkų dėl tam tikrų galutinių terminų (OL L 114, 2006 4 27, p. 60).	
61	2007 m. rugsėjo 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2007/44/EB, iš dalies keičiančia Tarybos direktyvą 92/49/EEB ir direktyvas 2002/83/EB, 2004/39/EB, 2005/68/EB ir 2006/48/EB dėl riziką ribojančio vertinimo tvarkos taisyklių ir vertinimo kriterijų, taikomų akcijų paketų įsigijimui ir didinimui finansų sektoriuje (OL L 247, 2007 9 21, p. 1).	
62	2008 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/10/EB, iš dalies keičiančia Direktyvos 2004/39/EB dėl finansinių priemonių rinkų nuostatas, susijusias su Komisijai suteiktais įgyvendinimo įgaliojimais (OL L 76, 2008 3 19, p. 33).	
63	2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/78/ES, kuria iš dalies keičiamos direktyvos 98/26/EB, 2002/87/EB, 2003/6/EB, 2003/41/EB, 2003/71/EB, 2004/39/EB, 2004/109/EB, 2005/60/EB, 2006/48/EB, 2006/49/EB ir 2009/65/EB dėl Europos priežiūros institucijos (Europos bankininkystės institucijos), Europos priežiūros institucijos (Europos draudimo ir profesinių pensijų institucijos) ir Europos priežiūros institucijos (Europos vertybinių popierių ir rinkų institucijos) įgaliojimų (OL L 331, 2010 12 15, p. 120).	

	Igyvendintinos teisės nuostatos	Igyvendinimo terminas
64	2009 m. rugsėjo 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 924/2009 dėl tarptautinių mokėjimų Bendrijoje, panaikinantys Reglamentą (EB) Nr. 2560/2001 (OL L 266, 2009 10 9, p. 11). su pakeitimais, padarytais:	2018 m. rugsėjo 1 d.
65	2012 m. kovo 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 260/2012, kuriuo nustatomi kredito pervedimų ir tiesioginio debeto operacijų eurais techniniai ir komerciniai reikalavimai ir iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 924/2009 (OL L 94, 2012 3 30, p. 22).	2018 m. rugsėjo 1 d. (1)
66	2009 m. rugsėjo 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/110/EB dėl elektroninių pinigų įstaigų steigimosi, veiklos ir riziką ribojančios priežiūros, iš dalies keičianti direktyvas 2005/60/EB ir 2006/48/EB ir panaikinanti Direktyvą 2000/46/EB (OL L 267, 2009 10 10, p. 7). su pakeitimais, padarytais:	2016 m. rugsėjo 1 d.
67	2013 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2013/36/ES dėl galimybės verstis kredito įstaigų veikla ir dėl riziką ribojančios kredito įstaigų ir investicinių įmonių priežiūros, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2002/87/EB ir panaikinamos direktyvos 2006/48/EB bei 2006/49/EB (OL L 176, 2013 6 27, p. 338).	2017 m. rugsėjo 1 d. (2)
68	2015 m. lapkričio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2015/2366 dėl mokėjimo paslaugų vidaus rinkoje, kuria iš dalies keičiamos direktyvos 2002/65/EB, 2009/110/EB ir 2013/36/ES bei Reglamentas (ES) Nr. 1093/2010 ir panaikinama Direktyva 2007/64/EB (OL L 337, 2015 12 23, p. 35).	2018 m. rugsėjo 30 d. (4)
69	2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1093/2010, kuriuo įsteigiama Europos priežiūros institucija (Europos bankininkystės institucija), iš dalies keičiamas Sprendimas Nr. 716/2009/EB ir panaikinamas Komisijos sprendimas 2009/78/EB (OL L 331, 2010 12 15, p. 12). su pakeitimais, padarytais:	2016 m. rugsėjo 1 d.
70	2013 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1022/2013, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1093/2010, kuriuo įsteigiama Europos priežiūros institucija (Europos bankininkystės institucija), nuostatos, susijusios su specialių uždavinių pavedimu Europos Centriniam Bankui pagal Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1024/2013 (OL L 287, 2013 10 29, p. 5).	
71	2014 m. vasario 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/17/ES dėl vartojimo kredito sutarčių dėl gyvenamosios paskirties nekilnojamojo turto, kuria iš dalies keičiamos direktyvos 2008/48/EB ir 2013/36/ES bei Reglamentas (ES) Nr. 1093/2010 (OL L 60, 2014 2 28, p. 34).	
72	2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/59/ES, kuria nustatoma kredito įstaigų ir investicinių įmonių gaivinimo ir pertvarkymo sistema ir iš dalies keičiamos Tarybos direktyva 82/891/EEB, direktyvos 2001/24/EB, 2002/47/EB, 2004/25/EB, 2005/56/EB, 2007/36/EB, 2011/35/ES, 2012/30/ES bei 2013/36/ES ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 1093/2010 bei (ES) Nr. 648/2012 (OL L 173, 2014 6 12, p. 190).	2018 m. rugsėjo 1 d. (3)
73	2015 m. lapkričio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2015/2366 dėl mokėjimo paslaugų vidaus rinkoje, kuria iš dalies keičiamos direktyvos 2002/65/EB, 2009/110/EB ir 2013/36/ES bei Reglamentas (ES) Nr. 1093/2010 ir panaikinama Direktyva 2007/64/EB (OL L 337, 2015 12 23, p. 35).	2018 m. rugsėjo 30 d. (4)

	Igyvendintinos teisės nuostatos	Igyvendinimo terminas
74	2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1095/2010, kuriuo įsteigiama Europos priežiūros institucija (Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija) ir iš dalies keičiamas Sprendimas Nr. 716/2009/EB bei panaikinamas Komisijos sprendimas 2009/77/EB (OL L 331, 2010 12 15, p. 84). su pakeitimais, padarytais:	2016 m. rugsėjo 1 d.
75	2011 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2011/61/ES dėl alternatyvaus investavimo fondų valdytojų, kuria iš dalies keičiami direktyvos 2003/41/EB ir 2009/65/EB bei reglamentai (EB) Nr. 1060/2009 ir (ES) Nr. 1095/2010 (OL L 174, 2011 7 1, p. 1).	
76	2014 m. balandžio 3 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 258/2014 dėl Sąjungos tam tikros audit ir finansinės atskaitomybės sričių veiklos paramos programos nustatymo 2014–2020 m. laikotarpiui, kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 716/2009/EB (OL L 105, 2014 4 8, p. 1).	
77	2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/51/ES, kuria iš dalies keičiamos direktyvų 2003/71/EB ir 2009/138/EB bei reglamentų (EB) Nr. 1060/2009, (ES) Nr. 1094/2010 bei (ES) Nr. 1095/2010 nuostatos, kiek tai susiję su Europos priežiūros institucijos (Europos draudimo ir profesinių pensijų institucijos) ir Europos priežiūros institucijos (Europos vertybinių popierių ir rinkų institucijos) įgaliojimais (OL L 153, 2014 5 22, p. 1).	
78	2012 m. kovo 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 260/2012, kuriuo nustatomi kredito pervedimų ir tiesioginio debeto operacijų eurais techniniai ir komerciniai reikalavimai ir iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 924/2009 (OL L 94, 2012 3 30, p. 22). su pakeitimais, padarytais:	2018 m. balandžio 1 d. ⁽²⁾
79	2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 248/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 260/2012, kiek tai susiję su perėjimu prie Sąjungos kredito pervedimų ir tiesioginio debeto operacijų (OL L 84, 2014 3 20, p. 1).	
80	2012 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 648/2012 dėl ne biržos išvestinių finansinių priemonių, pagrindinių sandorio šalių ir sandorių duomenų saugyklų (OL L 201, 2012 7 27, p. 1) ir atitinkamos 2 lygio priemonės, jei tinka su pakeitimais, padarytais:	2019 m. rugsėjo 30 d. ⁽³⁾
81	2013 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 575/2013 dėl pradžios reikalavimų kredito įstaigoms ir investicinėms įmonėms, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 648/2012 (OL L 176, 2013 6 27, p. 1).	
82	2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/59/ES, kuria nustatoma kredito įstaigų ir investicinių įmonių gaivinimo ir pertvarkymo sistema ir iš dalies keičiamos Tarybos direktyva 82/891/EEB, direktyvos 2001/24/EB, 2002/47/EB, 2004/25/EB, 2005/56/EB, 2007/36/EB, 2011/35/ES, 2012/30/ES bei 2013/36/ES ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 1093/2010 bei (ES) Nr. 648/2012 (OL L 173, 2014 6 12, p. 190).	
83	2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 600/2014 dėl finansinių priemonių rinkų, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 648/2012 (OL L 173, 2014 6 12, p. 84).	2020 m. gruodžio 31 d. ⁽⁴⁾

	Igyvendintinos teisės nuostatos	Igyvendinimo terminas
84	2015 m. gegužės 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2015/849 dėl finansų sistemos naudojimo pinigų plovimui ar teroristų finansavimui prevencijos, kuria iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 648/2012 ir panaikinama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2005/60/EB bei Komisijos direktyva 2006/70/EB (OL L 141, 2015 6 5, p. 73).	
85	2015 m. lapkričio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2015/2365 dėl vertybinių popierių įsigijimo finansavimo sandorių ir pakartotinio naudojimo skaidrumo, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 648/2012 (OL L 337, 2015 12 23, p. 1).	2019 m. rugsėjo 30 d. (*)
86	2013 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 575/2013 dėl pradžios reikalavimų kredito įstaigoms ir investicinėms įmonėms, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 648/2012 (OL L 176, 2013 6 27, p. 1) ir atitinkamos 2 lygio priemonės, jei tinka su pakeitimais, padarytais:	2017 m. rugsėjo 1 d. (†)
87	2017 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2017/2395, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 575/2013 nuostatos, susijusios su pereinamojo laikotarpio nuostatomis, skirtomis poveikiui nuosavoms lėšoms dėl 9-ojo TFAS įvedimo mažinti ir didelių pozicijų tvarkos, taikomos tam tikroms viešojo sektoriaus pozicijoms, išreikštos bet kurios valstybės narės nacionaline valiuta, taikymo poveikiui mažinti (OL L 345, 2017 12 27, p. 27).	2019 m. birželio 30 d. (‡)
88	2017 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2017/2401, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 575/2013 dėl pradžios reikalavimų kredito įstaigoms ir investicinėms įmonėms (OL L 347, 2017 12 28, p. 1).	2020 m. kovo 31 d. (‡)
89	2019 m. balandžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2019/630, kuriuo dėl neveiksnių pozicijų nuostolių minimalaus padengimo lygio iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 575/2013 (OL L 111, 2019 4 25, p. 4).	2020 m. gruodžio 31 d. (‡)
90	2013 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2013/36/ES dėl galimybės verstis kredito įstaigų veikla ir dėl riziką ribojančios kredito įstaigų ir investicinių įmonių priežiūros, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2002/87/EB ir panaikinamos direktyvos 2006/48/EB bei 2006/49/EB (OL L 176, 2013 6 27, p. 338) ir atitinkamos 2 lygio priemonės, jei tinka su pakeitimais, padarytais:	2017 m. rugsėjo 1 d. (†)
91	2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/59/ES, kuria nustatoma kredito įstaigų ir investicinių įmonių gaivinimo ir pertvarkymo sistema ir iš dalies keičiamos Tarybos direktyva 82/891/EEB, direktyvos 2001/24/EB, 2002/47/EB, 2004/25/EB, 2005/56/EB, 2007/36/EB, 2011/35/ES, 2012/30/ES bei 2013/36/ES ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 1093/2010 bei (ES) Nr. 648/2012 (OL L 173, 2014 6 12, p. 190).	2018 m. rugsėjo 1 d. (‡)
92	2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 596/2014 dėl piktnaudžiavimo rinka (Piktnaudžiavimo rinka reglamentas), kuriuo panaikinama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/6/EB ir Komisijos direktyvos 2003/124/EB, 2003/125/EB ir 2004/72/EB (OL L 173, 2014 6 12, p. 1.) ir atitinkamos 2 lygio priemonės, jei tinka su pakeitimais, padarytais:	2018 m. rugsėjo 30 d. (‡)

	Igyvendintinos teisės nuostatos	Igyvendinimo terminas
93	2016 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/1011 dėl indeksų, kurie kaip lyginamieji indeksai naudojami finansinėse priemonėse ir finansinėse sutartyse arba siekiant įvertinti investicinių fondų veiklos rezultatus, kuriuo iš dalies keičiami direktyvos 2008/48/EB ir 2014/17/ES bei Reglamentas (ES) Nr. 596/2014 (OL L 171, 2016 6 29, p. 1).	2020 m. kovo 1 d. ⁽⁶⁾
94	2016 m. birželio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/1033, kuriuo iš dalies keičiami Reglamentas (ES) Nr. 600/2014 dėl finansinių priemonių rinkų, Reglamentas (ES) Nr. 596/2014 dėl piktnaudžiavimo rinka ir Reglamentas (ES) Nr. 909/2014 dėl atsiskaitymo už vertybinius popierius gerinimo Europos Sąjungoje ir centrinių vertybinių popierių depozitoriumų (OL L 175, 2016 6 30, p. 1).	2018 m. rugsėjo 30 d. ⁽⁷⁾
95	2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/49/ES dėl indėlių garantijų sistemų (OL L 173, 2014 6 12, p. 149).	2016 m. rugsėjo 1 d. ⁽²⁾
96	2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/57/ES dėl baudžiamųjų sankcijų už manipuliavimą rinka (Manipuliavimo rinka direktyva) (OL L 173, 2014 6 12, p. 179).	2018 m. rugsėjo 30 d. ⁽⁴⁾
97	2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/59/ES, kuria nustatoma kredito įstaigų ir investicinių įmonių gaivinimo ir pertvarkymo sistema ir iš dalies keičiamos Tarybos direktyva 82/891/EEB, direktyvos 2001/24/EB, 2002/47/EB, 2004/25/EB, 2005/56/EB, 2007/36/EB, 2011/35/ES, 2012/30/ES bei 2013/36/ES ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 1093/2010 bei (ES) Nr. 648/2012 (OL L 173, 2014 6 12, p. 190) ir atitinkamos 2 lygio priemonės, jei tinka su pakeitimais, padarytais:	2018 m. rugsėjo 1 d. ⁽²⁾
98	2017 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2017/2399, kuria iš dalies keičiamos Direktyvos 2014/59/ES nuostatos, susijusios su neužtikrintų skolos priemonių eiliškumu nemokumo atveju (OL L 345, 2017 12 27, p. 96).	2019 m. spalio 31 d. ⁽⁶⁾
99	2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/65/ES dėl finansinių priemonių rinkų, kuria iš dalies keičiamos Direktyva 2002/92/EB ir Direktyva 2011/61/ES (OL L 173, 2014 6 12, p. 349) ir atitinkamos 2 lygio priemonės, jei tinka su pakeitimais, padarytais:	2020 m. gruodžio 31 d. ⁽³⁾
100	2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 909/2014 dėl atsiskaitymo už vertybinius popierius gerinimo Europos Sąjungoje ir centrinių vertybinių popierių depozitoriumų, kuriuo iš dalies keičiamos direktyvos 98/26/EB ir 2014/65/ES bei Reglamentas (ES) Nr. 236/2012 (OL L 257, 2014 8 28, p. 1).	2020 m. gruodžio 31 d. ⁽⁴⁾
101	2016 m. birželio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2016/1034, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2014/65/ES dėl finansinių priemonių rinkų (OL L 175, 2016 6 30, p. 8).	2021 m. gruodžio 31 d. ⁽³⁾
102	2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 600/2014 dėl finansinių priemonių rinkų, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 648/2012 (OL L 173, 2014 6 12, p. 84) ir atitinkamos 2 lygio priemonės, jei tinka su pakeitimais, padarytais:	2020 m. gruodžio 31 d. ⁽³⁾
103	2016 m. birželio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/1033, kuriuo iš dalies keičiami Reglamentas (ES) Nr. 600/2014 dėl finansinių priemonių rinkų, Reglamentas (ES) Nr. 596/2014 dėl piktnaudžiavimo rinka ir Reglamentas (ES) Nr. 909/2014 dėl atsiskaitymo už vertybinius popierius gerinimo Europos Sąjungoje ir centrinių vertybinių popierių depozitoriumų (OL L 175, 2016 6 30, p. 1).	2020 m. gruodžio 31 d. ⁽³⁾

	Igyvendintinos teisės nuostatos	Igyvendinimo terminas
104	2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 909/2014 dėl atsiskaitymo už vertybinius popierius gerinimo Europos Sąjungoje ir centrinių vertybinių popierių depozitoriumų, kuriuo iš dalies keičiamos direktyvos 98/26/EB ir 2014/65/ES bei Reglamentas (ES) Nr. 236/2012 (OL L 257, 2014 8 28, p. 1). su pakeitimais, padarytais:	2020 m. gruodžio 31 d. (*)
105	2016 m. birželio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/1033, kuriuo iš dalies keičiami Reglamentas (ES) Nr. 600/2014 dėl finansinių priemonių rinkų, Reglamentas (ES) Nr. 596/2014 dėl piktnaudžiavimo rinka ir Reglamentas (ES) Nr. 909/2014 dėl atsiskaitymo už vertybinius popierius gerinimo Europos Sąjungoje ir centrinių vertybinių popierių depozitoriumų (OL L 175, 2016 6 30, p. 1).	2020 m. gruodžio 31 d. (*)
106	2015 m. lapkričio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2015/2365 dėl vertybinių popierių įsigijimo finansavimo sandorių ir pakartotinio naudojimo skaidrumo, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 648/2012 (OL L 337, 2015 12 23, p. 1).	2019 m. rugsėjo 30 d. (*)
107	2015 m. lapkričio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2015/2366 dėl mokėjimo paslaugų vidaus rinkoje, kuria iš dalies keičiamos direktyvos 2002/65/EB, 2009/110/EB ir 2013/36/ES bei Reglamentas (ES) Nr. 1093/2010 ir panaikinama Direktyva 2007/64/EB (OL L 337, 2015 12 23, p. 35). ir atitinkamos 2 lygio priemonės, jei tinka	2018 m. rugsėjo 30 d. (*)
108	2016 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/1011 dėl indeksų, kurie kaip lyginamieji indeksai naudojami finansinėse priemonėse ir finansinėse sutartyse arba siekiant įvertinti investicinių fondų veiklos rezultatus, kuriuo iš dalies keičiami direktyvos 2008/48/EB ir 2014/17/ES bei Reglamentas (ES) Nr. 596/2014 (OL L 171, 2016 6 29, p. 1).	2020 m. kovo 1 d. (*)
	Teisės aktai dėl statistinių duomenų rinkimo (*)	
109	2013 m. liepos 25 d. Europos Centrinio Banko gairės ECB/2013/24 dėl Europos Centrinio Banko statistinės atskaitomybės reikalavimų ketvirtinių finansinių sąskaitų srityje (OL L 2, 2014 1 7, p. 34). su pakeitimais, padarytais:	2016 m. rugsėjo 1 d. (?)
110	2015 m. lapkričio 26 d. Europos Centrinio Banko gairėmis (ES) 2016/66, iš dalies keičiančiomis Gaires ECB/2013/24 dėl Europos Centrinio Banko statistinės atskaitomybės reikalavimų ketvirtinių finansinių sąskaitų srityje (ECB/2015/40) (OL L 14, 2016 1 21, p. 36).	2017 m. kovo 31 d. (*)
111	2013 m. rugsėjo 24 d. Europos Centrinio Banko reglamentas (ES) Nr. 1071/2013 dėl pinigų finansų įstaigų sektoriaus balanso (nauja redakcija) (ECB/2013/33) (OL L 297, 2013 11 7, p. 1). su pakeitimais, padarytais:	2016 m. rugsėjo 1 d. (?)
112	2014 m. gruodžio 10 d. Europos Centrinio Banko reglamentu (ES) Nr. 1375/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1071/2013 dėl pinigų finansų įstaigų sektoriaus balanso (ECB/2013/33) (ECB/2014/51) (OL L 366, 2014 12 20, p. 77).	
113	2013 m. rugsėjo 24 d. Europos Centrinio Banko reglamentas (ES) Nr. 1072/2013 dėl pinigų finansų įstaigų taikomų palūkanų normų statistikos (ECB/2013/34) (OL L 297, 2013 11 7, p. 51). su pakeitimais, padarytais:	2016 m. rugsėjo 1 d. (?)
114	2014 m. liepos 8 d. Europos Centrinio Banko reglamentu (ES) Nr. 756/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1072/2013 (ECB/2013/34) dėl pinigų finansų įstaigų taikomų palūkanų normų statistikos (ECB/2014/30) (OL L 205, 2014 7 12, p. 14).	

	Igyvendintinos teisės nuostatos	Igyvendinimo terminas
115	2014 m. balandžio 4 d. Europos Centrinio Banko gairės ECB/2014/15 dėl pinigų ir finansų statistikos) (OL L 340, 2014 11 26, p. 1). su pakeitimais, padarytais:	2016 m. rugsėjo 1 d. ⁽²⁾
116	2014 m. lapkričio 6 d. Europos Centrinio Banko gairėmis (ES) 2015/571, kuriomis iš dalies keičiamos Gairės ECB/2014/15 dėl pinigų ir finansų statistikos (ECB/2014/43) (OL L 93, 2015 4 9, p. 82).	
117	2015 m. gruodžio 4 d. Europos Centrinio Banko gairėmis (ES) 2016/450, kuriomis iš dalies keičiamos Gairės ECB/2014/15 dėl pinigų ir finansų statistikos (ECB/2015/44) (OL L 86, 2016 4 1, p. 42).	2017 m. kovo 31 d. ⁽⁴⁾
118	2016 m. gruodžio 16 d. Europos Centrinio Banko gairėmis (ES) 2017/148, kuriomis iš dalies keičiamos Gairės ECB/2014/15 dėl pinigų ir finansų statistikos (ECB/2016/45) (OL L 26, 2017 1 31, p. 1).	2017 m. lapkričio 1 d. ⁽⁵⁾
119	2018 m. birželio 1 d. Europos Centrinio Banko gairėmis (ES) 2018/877, kuriomis iš dalies keičiamos Gairės ECB/2014/15 dėl pinigų ir finansų statistikos (ECB/2018/17) (OL L 154, 2018 6 18, p. 22).	2019 m. spalio 1 d. ⁽⁶⁾

⁽¹⁾ 2013 m. Jungtinis komitetas susitarė dėl šių terminų pagal 2012 m. kovo 27 d. Europos Sąjungos ir San Marino Respublikos susitarimo dėl pinigų 8 straipsnio 5 dalį.

⁽²⁾ 2014 m. Jungtinis komitetas susitarė dėl šių terminų pagal 2012 m. kovo 27 d. Europos Sąjungos ir San Marino Respublikos susitarimo dėl pinigų 8 straipsnio 5 dalį.

⁽³⁾ 2015 m. Jungtinis komitetas susitarė dėl šių terminų pagal 2012 m. kovo 27 d. Europos Sąjungos ir San Marino Respublikos susitarimo dėl pinigų 8 straipsnio 5 dalį.

⁽⁴⁾ 2016 m. Jungtinis komitetas susitarė dėl šių terminų pagal 2012 m. kovo 27 d. Europos Sąjungos ir San Marino Respublikos susitarimo dėl pinigų 8 straipsnio 5 dalį.

⁽⁵⁾ 2017 m. Jungtinis komitetas susitarė dėl šių terminų pagal 2012 m. kovo 27 d. Europos Sąjungos ir San Marino Respublikos susitarimo dėl pinigų 8 straipsnio 5 dalį.

⁽⁶⁾ 2018 m. Jungtinis komitetas susitarė dėl šių terminų pagal 2012 m. kovo 27 d. Europos Sąjungos ir San Marino Respublikos susitarimo dėl pinigų 8 straipsnio 5 dalį.

⁽⁷⁾ 2019 m. Jungtinis komitetas susitarė dėl šių terminų pagal 2012 m. kovo 27 d. Europos Sąjungos ir San Marino Respublikos susitarimo dėl pinigų 8 straipsnio 4 dalį.

^(*) Kaip susitarta remiantis supaprastintos statistinės atskaitomybės šablonu.

KOMISIJOS SPRENDIMAS (ES) 2020/109**2020 m. sausio 23 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Europos Sąjungos ir Vatikano Miesto Valstybės susitarimo dėl pinigų priedas**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. gruodžio 17 d. Europos Sąjungos ir Vatikano Miesto Valstybės susitarimą dėl pinigų ⁽¹⁾, ypač į jo 8 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) Europos Sąjungos ir Vatikano Miesto Valstybės susitarimo dėl pinigų (toliau – Susitarimas dėl pinigų) 8 straipsnio 1 dalyje reikalaujama, kad Vatikano Miesto Valstybė įgyvendintų Sąjungos teisės aktus ir taisykles dėl eurų banknotų ir monetų, pinigų plovimo prevencijos, sukčiavimo grynosiomis ir negrynosiomis mokėjimo priemonėmis ir jų klastojimo prevencijos, medalių bei žetonų ir statistinės atskaitomybės reikalavimų. Tie aktai ir taisyklės išvardyti Susitarimo dėl pinigų priede;
- (2) Komisija kasmet turi iš dalies pakeisti Susitarimo dėl pinigų priedą, atsižvelgdama į naujus susijusius Sąjungos teisės aktus bei taisykles ir galiojančių teisės aktų bei taisyklių pakeitimus;
- (3) kai kurie Sąjungos teisės aktai ir taisyklės tapo nebeaktualūs, todėl turėtų būti išbraukti iš priedo, o kai kurie priimti nauji susiję Sąjungos teisės aktai bei taisyklės ir galiojančių teisės aktų pakeitimai į priedą turi būti įtraukti;
- (4) todėl Susitarimo dėl pinigų priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Europos Sąjungos ir Vatikano Miesto Valstybės susitarimo dėl pinigų priedas pakeičiamas šio sprendimo priedo tekstu.

*2 straipsnis*Šis sprendimas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2020 m. sausio 23 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

⁽¹⁾ OL C 28, 2010 2 4, p. 13.

PRIEDAS

„PRIEDAS

	Igyvendintinos teisės nuostatos	Igyvendinimo terminas
	Pinigų plovimo prevencija	
1	2001 m. birželio 26 d. Tarybos pamatinis sprendimas 2001/500/TVR dėl pinigų plovimo, nusikaltimo priemonių ir nusikalstamu būdu įgytų pajamų nustatymo, paieškos, išaldymo, areštavimo ir konfiskavimo (OL L 182, 2001 7 5, p. 1)	
2	2014 m. balandžio 3 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/42/ES dėl nusikaltimų priemonių ir pajamų iš nusikaltimų išaldymo ir konfiskavimo Europos Sąjungoje (OL L 127, 2014 4 29, p. 39)	2016 m. gruodžio 31 d. ⁽²⁾
3	2015 m. gegužės 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2015/847 dėl informacijos, teikiamos pervedant lėšas, ir kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1781/2006 (OL L 141, 2015 6 5, p. 1)	2017 m. gruodžio 31 d. ⁽³⁾
4	2015 m. gegužės 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2015/849 dėl finansų sistemos naudojimo pinigų plovimui ar teroristų finansavimui prevencijos, kuria iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 648/2012 ir panaikinama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2005/60/EB bei Komisijos direktyva 2006/70/EB, OL L 141, 2015 6 5, p. 73 su pakeitimais, padarytais:	2017 m. gruodžio 31 d. ⁽³⁾
5	2018 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2018/843, kuria iš dalies keičiama Direktyva (ES) 2015/849 dėl finansų sistemos naudojimo pinigų plovimui ar teroristų finansavimui prevencijos ir iš dalies keičiamos direktyvos 2009/138/EB ir 2013/36/ES (OL L 156, 2018 6 19, p. 43) su papildymais, padarytais:	2020 m. kovo 31 d. ⁽⁶⁾
6	2016 m. liepos 14 d. Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2016/1675, kuriuo papildoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2015/849 nustatant strateginių trūkumų turinčias didelės rizikos trečiąsias valstybes (OL L 254, 2016 9 20, p. 1) su pakeitimais, padarytais:	2017 m. gruodžio 31 d. ⁽⁵⁾
7	2017 m. spalio 27 d. Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2018/105, kuriuo dėl Etiopijos įtraukimo į didelės rizikos valstybių sąrašą priedo I punkto lentelėje iš dalies keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES) 2016/1675 (OL L 19, 2018 1 24, p. 1)	2019 m. kovo 31 d. ⁽⁶⁾
8	2017 m. gruodžio 13 d. Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2018/212, kuriuo dėl Šri Lankos, Trinidado ir Tobago ir Tuniso įtraukimo į priedo I punkto lentelę iš dalies keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES) 2016/1675, kuriuo papildoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2015/849 (OL L 41, 2018 2 14, p. 4)	2019 m. kovo 31 d. ⁽⁶⁾
9	2018 m. gegužės 7 d. Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2018/1108, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2015/849 papildoma elektroninių pinigų išleidėjų ir mokėjimo paslaugų teikėjų pagrindinių kontaktinių punktų skyrimo kriterijų techniniais reguliavimo standartais ir jų funkcijas reglamentuojančiomis taisyklėmis (OL L 203, 2018 8 10, p. 2)	2020 m. gruodžio 31 d. ⁽⁷⁾
10	2018 m. liepos 27 d. Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2018/1467, kuriuo dėl Pakistano įtraukimo į priedo I punkto lentelę iš dalies keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES) 2016/1675, kuriuo papildoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2015/849 (OL L 246, 2018 10 2, p. 1)	2019 m. gruodžio 31 d. ⁽⁷⁾

	Igyvendintinos teisės nuostatos	Igyvendinimo terminas
11	2019 m. sausio 31 d. Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2019/758, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2015/849 papildoma techniniais reguliavimo standartais, kuriais reglamentuojami būtinausi veiksmai ir papildomos priemonės, kurių turi imtis kredito ir finansų įstaigos, kad sumažintų pinigų plovimo ir teroristų finansavimo riziką tam tikrose trečiojoje valstybėse (OL L 125, 2019 5 14, p. 4)	2020 m. gruodžio 31 d. (7)
12	2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1672 dėl į Sąjungą įvežamų arba iš jos išvežamų grynųjų pinigų kontrolės, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1889/2005 (OL L 284, 2018 11 12, p. 6)	2021 m. gruodžio 31 d. (7)
13	2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2018/1673 dėl kovos su pinigų plovimu baudžiamosios teisės priemonėmis (OL L 284, 2018 11 12, p. 22)	2021 m. gruodžio 31 d. (7)
	Sukčiavimo ir klastojimo prevencija	
14	2001 m. birželio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1338/2001, nustatantis priemones, būtinas euro apsaugai nuo padirbinėjimo (OL L 181, 2001 7 4, p. 6) su pakeitimais, padarytais:	2010 m. gruodžio 31 d.
15	2008 m. gruodžio 18 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 44/2009, iš dalies keičiančiu Reglamentą (EB) Nr. 1338/2001, nustatanti priemonės, būtinas euro apsaugai nuo padirbinėjimo (OL L 17, 2009 1 22, p. 1)	
16	2004 m. gruodžio 6 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2182/2004 dėl į euro monetas panašių medalių ir žetonų (OL L 373, 2004 12 21, p. 1) su pakeitimais, padarytais:	2010 m. gruodžio 31 d.
17	2008 m. gruodžio 18 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 46/2009, iš dalies keičiančiu Reglamentą (EB) Nr. 2182/2004 dėl į euro monetas panašių medalių ir žetonų (OL L 17, 2009 1 22, p. 5)	
18	2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/62/ES dėl euro ir kitų valiutų apsaugos nuo padirbinėjimo baudžiamosios teisės priemonėmis, kuria pakeičiamas Tarybos pamatinis sprendimas 2000/383/TVR (OL L 151, 2014 5 21, p. 1)	2016 m. gruodžio 31 d. (7)
19	2019 m. balandžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2019/713 dėl kovos su sukčiavimu negrynosiomis mokėjimo priemonėmis ir jų klastojimu, kuria pakeičiamas Tarybos pamatinis sprendimas 2001/413/TVR (OL L 123, 2019 5 10, p. 18)	2021 m. gruodžio 31 d. (7)
	Taisyklės dėl euro banknotų ir monetų	
20	1999 m. gegužės 10 d. Tarybos išvados dėl euro monetų kokybės valdymo sistemos	2010 m. gruodžio 31 d.
21	2003 m. kovo 20 d. Europos Centrinio Banko gairės ECB/2003/5 dėl priemonių vykdymo siekiant sukliudyti atkurti neatitinkančias reikalavimų euro banknotų kopijas ir dėl euro banknotų keitimo bei jų išėmimo iš apyvartos (OL L 78, 2003 3 25, p. 20) su pakeitimais, padarytais:	2010 m. gruodžio 31 d.
22	2013 m. balandžio 19 d. Europos Centrinio Banko gairėmis ECB/2013/11, kuriomis iš dalies keičiamos Gairės ECB/2003/5 dėl priemonių vykdymo siekiant sukliudyti atkurti neatitinkančias reikalavimų euro banknotų kopijas ir dėl euro banknotų keitimo bei jų išėmimo iš apyvartos (OL L 118, 2013 4 30, p. 43)	2014 m. gruodžio 31 d. (7)

	Igyvendintinos teisės nuostatos	Igyvendinimo terminas
23	2010 m. rugsėjo 16 d. Europos Centrinio Banko sprendimas ECB/2010/14 dėl eurų banknotų autentiškumo ir tinkamumo apyvartai tikrinimo bei pakartotinio išleidimo į apyvartą (OL L 267, 2010 10 9, p. 1) su pakeitimais, padarytais:	2012 m. gruodžio 31 d.
24	2012 m. rugsėjo 7 d. Europos Centrinio Banko sprendimu ECB/2012/19 (OL L 253, 2012 9 20, p. 19)	2013 m. gruodžio 31 d. ⁽¹⁾
25	2010 m. gruodžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1210/2010 dėl euro monetų autentiškumo tikrinimo ir apyvartai netinkamų euro monetų tvarkymo (OL L 339, 2010 12 22, p. 1)	2012 m. gruodžio 31 d.
26	2012 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 651/2012 dėl euro monetų leidimo (OL L 201, 2012 7 27, p. 135)	2013 m. gruodžio 31 d. ⁽¹⁾
27	2013 m. balandžio 19 d. Europos Centrinio Banko sprendimas ECB/2013/10 dėl eurų banknotų nominalų, specifikacijų, atkūrimo, keitimo ir išėmimo iš apyvartos (OL L 118, 2013 4 30, p. 37) su pakeitimais, padarytais:	2014 m. gruodžio 31 d. ⁽¹⁾
28	2019 m. balandžio 4 d. Europos Centrinio Banko sprendimu (ES) 2019/669, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas ECB/2013/10 dėl eurų banknotų nominalų, specifikacijų, atkūrimo, keitimo ir išėmimo iš apyvartos (OL L 113, 2019 4 29, p. 6)	2020 m. gruodžio 31 d. ⁽⁷⁾
29	2014 m. birželio 24 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 729/2014 dėl apyvartai skirtų euro monetų nominalų ir techninių duomenų (nauja redakcija) (OL L 194, 2014 7 2, p. 1)	2013 m. gruodžio 31 d. ⁽²⁾

Susitarimo dėl pinigų priedo skirsnis pagal Jungtinio komiteto *ad hoc* susitarimą Šventojo Sosto ir Vatikano Miesto Valstybės prašymu dėl atitinkamų taisyklių, taikomų subjektams, vykdančiams finansinę profesinę veiklą, įtraukimo

	Atitinkamos toliau nurodytų teisinių priemonių dalys	Igyvendinimo terminas
30	1986 m. gruodžio 8 d. Tarybos direktyva 86/635/EEB dėl bankų ir kitų finansų įstaigų metinės finansinės atskaitomybės ir konsoliduotos finansinės atskaitomybės (OL L 372, 1986 12 31, p. 1) su pakeitimais, padarytais:	2016 m. gruodžio 31 d. ⁽²⁾
31	2001 m. rugsėjo 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/65/EB (OL L 283, 2001 10 27, p. 28)	
32	2003 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/51/EB (OL L 178, 2003 7 17, p. 16)	
33	2006 m. birželio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/46/EB (OL L 224, 2006 8 16, p. 1)	
34	2013 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2013/36/ES dėl galimybės verstis kredito įstaigų veikla ir dėl riziką ribojančios kredito įstaigų ir investicinių įmonių priežiūros, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2002/87/EB ir panaikinamos direktyvos 2006/48/EB bei 2006/49/EB (OL L 176, 2013 6 27, p. 338)	2017 m. gruodžio 31 d. ⁽²⁾

	Atitinkamos toliau nurodytų teisinių priemonių dalys	Įgyvendinimo terminas
35	2013 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 575/2013 dėl prudencinių reikalavimų kredito įstaigoms ir investicinėms įmonėms, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 648/2012 (OL L 176, 2013 6 27, p. 1) ir atitinkamos 2 lygio priemonės, jei tinka su pakeitimais, padarytais:	2017 m. gruodžio 31 d. ⁽²⁾
36	2017 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2017/2395, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 575/2013 nuostatos, susijusios su pereinamojo laikotarpio nuostatomis, skirtomis poveikiui nuosavoms lėšoms dėl 9-ojo TFAS įvedimo mažinti ir didelių pozicijų tvarkos, taikomos tam tikroms viešojo sektoriaus pozicijoms, išreikštos bet kurios valstybės narės nacionaline valiuta, taikymo poveikiui mažinti (OL L 345, 2017 12 27, p. 27)	2019 m. birželio 30 d. ⁽⁶⁾
37	2017 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2017/2401, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 575/2013 dėl prudencinių reikalavimų kredito įstaigoms ir investicinėms įmonėms (OL L 347, 2017 12 28, p. 1)	2020 m. kovo 31 d. ⁽⁶⁾
38	2019 m. balandžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2019/630, kuriuo dėl neveiksnių pozicijų nuostolių minimalaus padengimo lygio iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 575/2013 (OL L 111, 2019 4 25, p. 4)	2020 m. gruodžio 31 d. ⁽⁷⁾
39	2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 596/2014 dėl piktnaudžiavimo rinka (Piktnaudžiavimo rinka reglamentas), kuriuo panaikinama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/6/EB ir Komisijos direktyvos 2003/124/EB, 2003/125/EB ir 2004/72/EB (OL L 173, 2014 6 12, p. 1.) ir atitinkamos 2 lygio priemonės, jei tinka su pakeitimais, padarytais:	2018 m. rugsėjo 30 d. ⁽⁴⁾
40	2016 m. birželio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/1033, kuriuo iš dalies keičiami Reglamentas (ES) Nr. 600/2014 dėl finansinių priemonių rinkų, Reglamentas (ES) Nr. 596/2014 dėl piktnaudžiavimo rinka ir Reglamentas (ES) Nr. 909/2014 dėl atsiskaitymo už vertybinius popierius gerinimo Europos Sąjungoje ir centrinių vertybinių popierių depozitoriumų (OL L 175, 2016 6 30, p. 1)	2018 m. rugsėjo 30 d. ⁽³⁾
41	2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/57/ES dėl baudžiamųjų sankcijų už manipuliavimą rinka (Manipuliavimo rinka direktyva) (OL L 173, 2014 6 12, p. 179)	2018 m. rugsėjo 30 d. ⁽⁴⁾
	Teisės aktai dėl statistinių duomenų rinkimo (*)	
42	2013 m. liepos 25 d. Europos Centrinio Banko gairės ECB/2013/24 dėl Europos Centrinio Banko statistinės atskaitomybės reikalavimų ketvirtinių finansinių sąskaitų srityje (OL L 2, 2014 1 7, p. 34) su pakeitimais, padarytais:	2016 m. gruodžio 31 d. ⁽²⁾
43	2015 m. lapkričio 26 d. Europos centrinio banko gairėmis (ES) 2016/66, iš dalies keičiančiomis Gaires ECB/2013/24 dėl Europos Centrinio Banko statistinės atskaitomybės reikalavimų ketvirtinių finansinių sąskaitų srityje (ECB/2015/40) (OL L 14, 2016 1 21, p. 36)	2017 m. kovo 31 d. ⁽⁴⁾

	Atitinkamos toliau nurodytų teisinių priemonių dalys	Igyvendinimo terminas
44	2013 m. rugsėjo 24 d. Europos Centrinio Banko reglamentas (ES) Nr. 1071/2013 dėl pinigų finansų įstaigų sektoriaus balanso (ECB/2013/33) (OL L 297, 2013 11 7, p. 1) su pakeitimais, padarytais:	2016 m. gruodžio 31 d. ⁽²⁾
45	2014 m. gruodžio 10 d. Europos Centrinio Banko reglamentu (ES) Nr. 1375/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1071/2013 dėl pinigų finansų įstaigų sektoriaus balanso (ECB/2013/33) (ECB/2014/51) (OL L 366, 2014 12 20, p. 77)	
46	2013 m. rugsėjo 24 d. Europos Centrinio Banko reglamentas (ES) Nr. 1072/2013 dėl pinigų finansų įstaigų taikomų palūkanų normų statistikos (ECB/2013/34) (OL L 297, 2013 11 7, p. 51) su pakeitimais, padarytais:	2016 m. gruodžio 31 d. ⁽²⁾
47	2014 m. liepos 8 d. Europos Centrinio Banko reglamentu (ES) Nr. 756/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1072/2013 (ECB/2013/34) dėl pinigų finansų įstaigų taikomų palūkanų normų statistikos (ECB/2014/30) (OL L 205, 2014 7 12, p. 14)	
48	2014 m. balandžio 4 d. Europos Centrinio Banko gairės ECB/2014/15 dėl pinigų ir finansų statistikos (OL L 340, 2014 11 26, p. 1) su pakeitimais, padarytais:	2016 m. gruodžio 31 d. ⁽²⁾
49	2014 m. lapkričio 6 d. Europos Centrinio Banko gairėmis (ES) 2015/571, kuriomis iš dalies keičiamos Gairės ECB/2014/15 dėl pinigų ir finansų statistikos (ECB/2014/43) (OL L 93, 2015 4 9, p. 82)	
50	2015 m. gruodžio 4 d. Europos Centrinio Banko gairėmis (ES) 2016/450, kuriomis iš dalies keičiamos Gairės ECB/2014/15 dėl pinigų ir finansų statistikos (ECB/2015/44) (OL L 86, 2016 4 1, p. 42)	2017 m. kovo 31 d. ⁽⁴⁾
51	2016 m. gruodžio 16 d. Europos Centrinio Banko gairėmis (ES) 2017/148, kuriomis iš dalies keičiamos Gairės ECB/2014/15 dėl pinigų ir finansų statistikos (ECB/2016/45) (OL L 26, 2017 1 31, p. 1)	2017 m. lapkričio 1 d. ⁽⁵⁾
52	2018 m. birželio 1 d. Europos Centrinio Banko gairėmis (ES) 2018/877, kuriomis iš dalies keičiamos Gairės ECB/2014/15 dėl pinigų ir finansų statistikos (ECB/2018/17) (OL L 154, 2018 6 18, p. 22)	2019 m. spalio 1 d. ⁽⁶⁾

⁽¹⁾ Dėl šių terminų susitarė 2013 m. Jungtinis komitetas.

⁽²⁾ Dėl šių terminų susitarė 2014 m. Jungtinis komitetas.

⁽³⁾ Dėl šių terminų susitarė 2015 m. Jungtinis komitetas.

⁽⁴⁾ Dėl šių terminų susitarė 2016 m. Jungtinis komitetas.

⁽⁵⁾ Dėl šių terminų susitarė 2017 m. Jungtinis komitetas.

⁽⁶⁾ Dėl šių terminų susitarė 2018 m. Jungtinis komitetas.

⁽⁷⁾ Dėl šių terminų susitarė 2019 m. Jungtinis komitetas.

^(*) Kaip susitarta remiantis supaprastintos statistinės atskaitomybės šablonu.

TARPTAUTINIAIS SUSITARIMAIS ĮSTEIGTŲ ORGANŲ PRIIMTI AKTAI

Pagal tarptautinę viešąją teisę, juridinę galią turi tik JT EEK tekstų originalai. Šios taisyklės statusas ir įsigaliojimo data turėtų būti tikrinami pagal paskutinę statusą nurodančio JT EEK dokumento TRANS/WP.29/343 versiją, kurią galima rasti <http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29fdocsts.html>

Jungtinių Tautų Europos ekonomikos komisijos (JT EEK) taisyklė Nr. 122 „Suvienodinti M, N ir O kategorijų transporto priemonių patvirtinimo, atsižvelgiant į šildymo sistemas, techniniai reikalavimai“ [2020/110]

Įtrauktas visas galiojantis tekstas, įskaitant:

taisyklės pradinės redakcijos 5 papildymą. Įsigaliojimo data – 2019 m. spalio 15 d.

TURINYS

TAISYKLĖ

1. Taikymo sritis
2. Terminų apibrėžtys. Bendros apibrėžtys
3. Patvirtinimo paraiška
4. Patvirtinimas
5. I dalis. Transporto priemonės tipo patvirtinimas atsižvelgiant į šildymo sistemą
6. II dalis. Šildymo sistemos patvirtinimas atsižvelgiant į eksploataavimo saugą
7. Transporto priemonės arba sudedamosios dalies tipo patvirtinimo pakeitimas ir tipo išplėtimo patvirtinimas
8. Gamybos atitiktis
9. Sankcijos už gamybos neatitiktį
10. Visiškas gamybos nutraukimas
11. Už patvirtinimo bandymus atsakingų techninių tarnybų ir tipo patvirtinimo institucijų pavadinimai bei adresai

PRIEDAI

- 1 priedas - Informaciniai dokumentai ir pranešimo blankai
- 2 priedas - Patvirtinimo ženklų išdėstymas
- 3 priedas - Šildymo sistemoms, naudojančioms šilumos likutį, taikomi reikalavimai. Oras
- 4 priedas - Oro kokybės bandymo tvarka
- 5 priedas - Temperatūros matavimo tvarka
- 6 priedas - Degimo šildytuvų išmetamų medžiagų bandymo tvarka
- 7 priedas - Degimo šildytuvams taikomi papildomi reikalavimai
- 8 priedas - Suskystintųjų naftos dujų (SND) degimo šildytuvų ir suskystintųjų naftos dujų (SND) šildymo sistemų saugos reikalavimai
- 9 priedas - ADR apibrėžtomis tam tikroms transporto priemonėms taikomos papildomos nuostatos

1. TAIKYMO SRITIS
 - 1.1. Ši taisyklė taikoma visoms M, N ir O ⁽¹⁾ kategorijų transporto priemonėms, kuriose sumontuota šildymo sistema. Tipo patvirtinimas suteikiamas pagal:
 - 1.2. I dalis. Transporto priemonės tipo patvirtinimas atsižvelgiant į šildymo sistemą
 - 1.3. II dalis. Šildymo sistemos patvirtinimas atsižvelgiant į eksploataavimo saugą
 2. TERMINŲ APIBRĖŽTYS. BENDROS APIBRĖŽTYS
Šioje taisyklėje vartojamų terminų apibrėžtys:
 - 2.1. transporto priemonė – M, N arba O 1/kategorijos transporto priemonė, kurioje sumontuota šildymo sistema;
 - 2.2. gamintojas – asmuo arba įstaiga, atsakinga tipo patvirtinimą suteikiančiai institucijai už visus tipo tvirtinimo procedūros klausimus ir gamybos atitikties užtikrinimą. Asmuo arba įstaiga nebūtinai turi tiesiogiai dalyvauti visuose transporto priemonės arba sudedamosios dalies, kurios tipo tvirtinimo procedūra atliekama, gamybos etapuose;
 - 2.3. transporto priemonės vidus – keleiviams ir (arba) kroviniui skirtos uždaros transporto priemonės erdvės;
 - 2.4. salono šildymo sistema – bet kokio tipo įtaisas temperatūrai salone didinti;
 - 2.5. krovinio skyriaus šildymo sistema – bet kokio tipo įtaisas temperatūrai krovinio skyriuje didinti;
 - 2.6. krovinio skyrius – kroviniams skirta transporto priemonės vidinė erdvė;
 - 2.7. salonas – vairuotojui ir keleiviams skirta transporto priemonės vidinė erdvė;
 - 2.8. dujinis kuras – normalios temperatūros ir slėgio (288,2 K ir 101,33 kPa) sąlygomis dujų pavidalo kuras, kaip antai suskystintosios naftos dujos (SND) ir suslėgtosios gamtinės dujos (SGD);
 - 2.9. perkaitimas – dėl degimo šildytuvo šildomo oro įleidimo angos visiško užsikimšimo susidariusi būseną;
3. PATVIRTINIMO PARAIŠKA
 - 3.1. Transporto priemonės tipo patvirtinimo, atsižvelgiant į šildymo sistemą, paraiška
 - 3.1.1. Transporto priemonės tipo patvirtinimo, atsižvelgiant į šildymo sistemą, paraišką teikia transporto priemonės gamintojas arba jo tinkamai įgaliotas atstovas.
 - 3.1.1.2. Paraiška teikiama kartu su toliau nurodytais dokumentais (trimis egzemplioriais) ir šia informacija:
 - 3.1.1.2.1. išsamus transporto priemonės tipo aprašas, atsižvelgiant į konstrukciją, matmenis, konfigūraciją ir sudedamąsias medžiagas;
 - 3.1.1.2.2. šildymo sistemos ir jos bendro išdėstymo brėžinys.
 - 3.1.3. Informacinio dokumento pavyzdys pateikiamas 1 priedo 1 dalies 1 priedėlyje.
 - 3.1.4. Tipo patvirtinimo bandymus atliekančiai techninei tarnybai pateikiama tvirtintiną transporto priemonės tipą atitinkanti transporto priemonė.

⁽¹⁾ Kaip apibrėžta Suvestinėje rezoliucijoje dėl transporto priemonių konstrukcijos (R.E.3), dokumentas ECE/TRANS/WP.29/78/Rev.6, 2 punktas,
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29resolutions.html>

- 3.1.5. Jeigu tvirtintinoje transporto priemonėje įrengiamas šildytuvas, kuriam suteiktas EEK tipo patvirtinimas, tipo patvirtinimo numeris ir gamintojo naudojami šio tipo šildytuvo tipo žymenys nurodomi transporto priemonės tipo patvirtinimo paraiškoje.
- 3.1.6. Jeigu tvirtintinoje transporto priemonėje įrengiamas šildytuvas, kuriam nesuteiktas EEK tipo patvirtinimas, vienas tvirtintiną tipą atitinkantis bandinys pateikiamas techninei tarnybai.
- 3.2. Šildytuvo tipo patvirtinimo paraiška
- 3.2.1. Šildytuvo, kaip sudedamosios dalies, tipo patvirtinimo paraišką teikia šildymo sistemos gamintojas.
- 3.2.2. Kartu su ja pateikiami trys toliau nurodomų dokumentų egzemplioriai ir šie duomenys:
- 3.2.2.1. išsamus šildymo sistemos tipo aprašas, atsižvelgiant į konstrukciją, matmenis, konfigūraciją ir sudedamąsias medžiagas;
- 3.2.2.2. šildymo sistemos ir jos bendro išdėstymo brėžinys.
- 3.2.3. Informacinio dokumento pavyzdys pateikiamas 1 priedo 1 dalies 2 priedėlyje.
- 3.2.4. Vienas tvirtintiną tipą atitinkantis šildytuvo bandinys pateikiamas techninei tarnybai.
- 3.2.5. Bandinys aiškiai pažymimas nenutrinamu pareiškėjo prekės pavadinimu ar ženklų ir tipo žymeniu.
4. PATVIRTINIMAS
- 4.1. Jeigu pagal šią taisyklę patvirtinti pateiktas tipas atitinka atitinkamos (-ų) šios taisyklės dalies (-ių) reikalavimus, jis turi būti patvirtintas.
- 4.2. Kiekvienam patvirtintam tipui suteikiamas patvirtinimo numeris. Pirmaisiais dviem skaitmenimis (dabar įrašyti 00 atitinka taisyklės pradinę redakciją) nurodoma pakeitimų, į kuriuos įtraukti patvirtinant tipą padaryti naujausi ir svarbiausi taisyklės techniniai pakeitimai, serija. Ta pati susitariančioji šalis negali suteikti to paties numerio kitam transporto priemonės tipui.
- 4.3. Pranešimas apie transporto priemonės tipo patvirtinimą arba patvirtinto tipo išplėtimą pagal šią taisyklę perduodamas šią taisyklę taikančioms Susitarimo šalims naudojant vieną iš šios taisyklės 1 priedo 2 dalyje pateiktų pavyzdžių formų.
- 4.4. Prie kiekvienos transporto priemonės, atitinkančios pagal šią taisyklę patvirtintą transporto priemonių tipą, ir kiekvienos atskirai pateiktos sudedamosios dalies, atitinkančios pagal šią taisyklę patvirtintą tipą, aiškiai matomoje ir lengvai prieinamoje vietoje, nurodytoje patvirtinimo formoje, pritvirtinamas tarptautinis patvirtinimo ženklas, kurį sudaro apskritimas, kuriame įrašyta raidė E ir tipą patvirtinusios šalies skiriamasis numeris ⁽²⁾.
- 4.5. Jeigu suteiktas sudedamosios dalies tipo patvirtinimas, nurodomas šios taisyklės numeris, toliau raidė R, brūkšnelis ir patvirtinimo numeris pagal 4.2 punktą.

⁽²⁾ 1958 m. Susitarimo šalių skiriamieji numeriai nurodyti Suvestinės rezoliucijos dėl transporto priemonių konstrukcijos (R.E.3) 3 priede, dokumentas ECE/TRANS/WP.29/78/Rev. 6, 3 priedas, <http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29resolutions.html>

- 4.6. Jeigu tipas šalyje, patvirtinusioje tipą pagal šią taisyklę, atitinka tipą, patvirtintą pagal vieną ar kelias kitas prie Susitarimo pridėtas taisykles, 4.2 punkte nurodyto ženklo galima nekartoti; tokiu atveju visų taisyklių, pagal kurias patvirtinimas suteiktas šalyje, patvirtinusioje tipą pagal šią taisyklę, papildomi numeriai ir ženklai pateikiami stulpeliais 4.2 punkte nurodyto ženklo dešinėje.
- 4.7. Patvirtinimo ženklas turi būti aiškiai įskaitomas ir nenutrinamas.
- 4.8. Jeigu ženklinama transporto priemonė, patvirtinimo ženklas pateikiamas greta arba ant gamintojo pritvirtintos transporto priemonės duomenų plokštelės.
- 4.9. Šios taisyklės 2 priede pateikta patvirtinimo ženklo išdėstymo pavyzdžių.
5. I DALIS. TRANSPORTO PRIEMONĖS TIPO PATVIRTINIMAS ATSIŽVELGIANT Į ŠILDYMO SISTEMĄ
- 5.1. Apibrėžtis
Šios taisyklės I dalyje:
- 5.1.1. transporto priemonės tipas, atsižvelgiant į šildymo sistemą – transporto priemonių, kurios nesiskiria tokiomis esminėmis savybėmis, kaip šildymo sistemos veikimo principas (– ai), tipas.
- 5.2. Specifikacijos
- 5.2.1. Kiekvienos transporto priemonės salone įrengiama šildymo sistema. Jeigu transporto priemonės krovinio skyriuje įrengiama šildymo sistema, ji turi atitikti šios taisyklės reikalavimus.
- 5.2.2. Transporto priemonės, kurios tipas turi būti patvirtintas, šildymo sistema turi atitikti šios taisyklės II dalies reikalavimus.
- 5.3. Degimo šildytuvų, elektrinių šildytuvų ir šilumos siurblio šildymo sistemų įrengimo transporto priemonėse reikalavimai
- 5.3.1. Taikymo sritis
- 5.3.1.1. Laikantis 5.3.1.2 punkto nuostatų, šildytuvai įrengiami vadovaujantis 5.3 punkto reikalavimais.
- 5.3.1.2. O kategorijos transporto priemonės, kuriose įrengti skystojo kuro šildytuvai, laikomi atitinkančiais 5.3 punkto reikalavimus.
- 5.3.2. Šildytuvo įrengimas
- 5.3.2.1. Prie šildytuvo esančios kėbulo dalys ir visos kitos sudedamosios dalys turi būti apsaugotos nuo pernelyg didelės šilumos, o degalai ar tepalai – nuo galimos taršos.
- 5.3.2.2. Šildytuvas neturi kelti gaisro pavojaus, net jeigu perkaistų. Šis reikalavimas pripažįstamas įvykdytu, jeigu montuojant užtikrinamas tinkamas atstumas iki visų dalių ir tinkamas vėdinimas, naudojant ugniai atsparias medžiagas ar šilumos ekranus.
- 5.3.2.3. Jei tai yra M2 ir M3 kategorijų transporto priemonės, degimo šildytuvas negali būti įrengtas salone. Tačiau ją galima montuoti sandariame apvalkale, kuris turi atitikti ir 5.3.2.2 punkto sąlygas.
- 5.3.2.4. 7 priedo 4 punkte nurodytas žymuo (arba jo dublikatas) turi būti pritvirtintas taip, kad, sumontavus degimo šildytuvą transporto priemonėje, jį būtų galima lengvai perskaityti.
- 5.3.2.5. Reikėtų imtis visų pagrįstų atsargumo priemonių, kad šildytuvas būtų įrengtas taip, kad sužeidimo ir žalos asmeniniam turtui rizika būtų kuo mažesnė.
- 5.3.3. Degimo šildytuvų kuro tiekimo sistema

- 5.3.3.1. Kuro pripildymo įtaisas negali būti įrengtas salone ir turi būti patikimai uždengtas uždoriu, kad kuras nenutekėtų.
- 5.3.3.2. Jeigu tai skystojo kuro šildytuvai, kurių tiekimo sistema įrengta atskirai nuo transporto priemonės, kuro tipas ir pripildymo įtaiso vieta turi būti aiškiai paženklinėti.
- 5.3.3.3. Prie kuro pripildymo angos turi būti pritvirtintas pranešimas, kad, prieš užpildant šildytuvą kuru, jis turi būti išjungtas. Be to, į gamintojo naudojimo instrukcijas turi būti įtraukti tinkami patarimai.
- 5.3.4. Degimo šildytuvų išmetamų teršalų sistema
 - 5.3.4.1. Išmetimo anga turi būti įrengta taip, kad pro ventiliatorius, šildomo oro įleidimo angas ar atidaromus langus išmetamos medžiagos nepatektų į transporto priemonę.
- 5.3.5. Degimo šildytuvų degimo oro įleidimo anga
 - 5.3.5.1. Į šildytuvo degimo kamerą oras neturi būti įtraukiamas iš transporto priemonės salono.
 - 5.3.5.2. Oro įleidimo anga turi būti taip įrengta ar apsaugota, kad jos nebūtų galima užkimšti šiukšlėmis ar uždengti bagažu.
- 5.3.6. Šildomo oro įleidimo anga
 - 5.3.6.1. Tiekiamas šildomas oras gali būti šviežias arba recirkuliuojamas; jis turi būti įtrauktas iš švarios zonos, kurios negali užteršti eigos variklio, degimo šildytuvo ar kurio nors kito transporto priemonės įtaiso išmetami dūmai.
 - 5.3.6.2. Įleidimo ortakis turi būti apsaugotas tinkleliu ar kitomis tinkamomis priemonėmis.
- 5.3.7. Šildomo oro išleidimo anga
 - 5.3.7.1. Bet koks ortakis karštam orui pro transporto priemonę nukreipti turi būti įrengtas ar apsaugotas taip, kad jį palietus nebūtų galima susižeisti ar padaryti žalos.
 - 5.3.7.2. Oro išleidimo anga turi būti įrengta ar apsaugota taip, kad jos nebūtų galima užkimšti šiukšlėmis ar uždengti bagažu.
- 5.3.8. Automatinis degimo šildymo sistemos valdymo įtaisas
 - 5.3.8.1. Šildymo sistema turi išsijungti automatiškai, kuro tiekimas turi būti sustabdytas per penkias sekundes nuo transporto priemonės variklio išjungimo. Jeigu rankinis įtaisas jau yra įjungtas, šildymo sistema gali ir toliau veikti.
6. II DALIS. ŠILDYMO SISTEMOS PATVIRTINIMAS ATSIŽVELGIANT Į EKSPLOATAVIMO SAUGĄ
 - 6.1. Terminų apibrėžtys
Šios taisyklės II dalyje:
 - 6.1.1. šildymo sistema – bet kokio tipo įtaisas temperatūrai transporto priemonės viduje, taip pat ir krovinio skyriuje didinti;
 - 6.1.2. degimo šildytuvai – skystąjį ar dujinį kurą, o ne transporto priemonės eigos variklio šilumos nuostolius tiesiogiai naudojantis įtaisas;
 - 6.1.3. šildymo sistemų tipas – įtaisai, kurių nesiskiria šios esminės savybės:
 - energijos tiekimas (pvz., skystasis kuras arba elektra),
 - šilumnešis (pvz., oras ar vanduo),

— vieta transporto priemonėje (pvz., salonas ar krovinio skyrius).

- 6.1.4. šildymo sistema, naudojanti šilumos nuostolius – bet kokio tipo įtaisas, transporto priemonės vidaus temperatūrai didinti naudojantis transporto priemonės eigos variklio šilumos nuostolius; šilumnešiu gali būti vanduo, tepalas ar oras;
- 6.1.5. elektrinis šildytuvas – įtaisas, transporto priemonės vidaus temperatūrai didinti naudojantis iš vidaus ar išorės šaltinio gaunamą elektros energiją. Pagal šią taisyklę elektriniais šildytuvais nelaikomi elektriniai įtaisai, kurie yra įrengiami kartu su pagrindine šildymo sistema ir kurių pagrindinė funkcija nėra transporto priemonės vidaus šildymas. Pvz., pagal šią taisyklę elektriniais šildytuvais nelaikomi elektriniai įtaisai, įrengiami sudedamosiose dalyse tik tam, kad ją šildytų;
- 6.1.6. šilumos siurblio šildymo sistema – bet kokio tipo termodinaminis šildymo įtaisas, pritaikytas atsinaujinančiųjų išteklių energijai naudoti, kuriuo tam tikras kiekis šilumos iš vienos terpės (oro ar vandens) perkeliamas į kitą terpę siekiant padidinti temperatūrą transporto priemonės viduje. Pagal šią taisyklę šilumos siurblio šildymo sistemomis nelaikomos šilumos siurblio šildymo sistemos, kurios yra įrengiamos kartu su pagrindine šildymo sistema ir kurių pagrindinė funkcija nėra transporto priemonės vidaus šildymas.

6.2. Specifikacijos. Bendros specifikacijos

Šildymo sistemoms taikomi reikalavimai:

- į saloną patenkantis šildomas oras neturi būti užterštas labiau už orą prie įleidimo į transporto priemonę angos,
- transporto priemonei važiuojant keliu, vairuotojams ir keleiviams turi būti neįmanoma prisiliesti prie galinčių nudeginti transporto priemonės detalių ar nudegti įkaitus orui,
- degimo šildytuvų išmetamos medžiagos turi atitikti priimtinas ribines vertes.

Visų šių reikalavimų bandomosios patikros procedūros nustatytos 4, 5 ir 6 prieduose.

6.2.1. Šioje lentelėje nurodyti priedai, kurie taikomi tam tikro tipo šildymo sistemai, įrengtai atitinkamos kategorijos transporto priemonėse:

Šildymo sistema	Transporto priemonės kategorija	4 priedas Oro kokybė	5 priedas Temperatūra	6 priedas Išmetimas	8 priedas SND sauga
Variklio šilumos nuostoliai šiluma – vanduo	M				
	N				
	O				
Variklio šilumos nuostoliai šiluma – oras Ž. 1 pastaba	M	Taip	Taip		
	N	Taip	Taip		
	O				
Variklio šilumos nuostoliai šiluma – tepalai	M	Taip	Taip		
	N	Taip	Taip		
	O				
Dujiniai degalai šildytuvai Ž. 2 pastaba	M	Taip	Taip	Taip	Taip
	N	Taip	Taip	Taip	Taip
	O	Taip	Taip	Taip	Taip
Skystasis kuras šildytuvas Ž. 2 pastaba	M	Taip	Taip	Taip	
	N	Taip	Taip	Taip	
	O	Taip	Taip	Taip	

Šildymo sistema	Transporto priemonės kategorija	4 priedas Oro kokybė	5 priedas Temperatūra	6 priedas Išmetimas	8 priedas SND sauga
Elektrinis šildytuvas Ž. 2 pastaba	M		Taip		
	N		Taip		
	O		Taip		
Heat pump	M	Taip	Taip		
	N	Taip	Taip		
	O	Taip	Taip		

1 pastaba. Šie bandymų reikalavimai netaikomi 3 priedo reikalavimus atitinkančioms šildymo sistemoms.

2 pastaba. Ne salone įrengti šildytuvai, kuriuose vanduo naudojamas kaip šilumnešis, laikomi atitinkančiais 4 ir 5 priedų reikalavimus.

6.3. Specifikacijos. Degimo šildytuvai

Degimo šildytuvams taikomi papildomi reikalavimai nustatyti 7 priede.

7. TRANSPORTO PRIEMONĖS ARBA SUDEDAMOSIOS DALIES TIPO PATVIRTINIMO PAKEITIMAS IR PATVIRTINTO TIPO IŠPLĖTIMAS

7.1. Apie kiekvieną tam tikro tipo pakeitimą pranešama tipą patvirtinusiai tipo patvirtinimo institucijai. Tuomet ta institucija gali:

7.1.1. manyti, kad pakeitimai greičiausiai neturės pastebimo neigiamo poveikio ir kad bet koku atveju transporto priemonė vis tiek atitinka reikalavimus; arba

7.1.2. reikalauti iš techninės tarnybos, atsakingos už bandymus, kitos bandymų ataskaitos.

7.2. Apie tipo patvirtinimą arba nepatvirtinimą, nurodant pakeitimus, šią taisyklę taikančioms Susitarimo šalims pranešama 4.3 punkte aprašyta tvarka.

7.3. Patvirtintą tipą išplečianti kompetentinga institucija suteikia išplėtimo serijos numerį ir praneša apie tai kitoms šią taisyklę taikančioms 1958 m. Susitarimo šalims, naudodama šios taisyklės 1 priedo 2 dalies 1 arba 2 priedėlyje pateikto pavyzdžio pranešimo formą.

8. Gamybos atitiktis

Gamybos atitikties kontrolės procedūros turi atitikti nustatytąsias Susitarimo 2 priedėlyje (E/ECE/324-E/ECE/TRANS/505/Rev.2) ir jas taikant galioja toliau nurodyti reikalavimai.

8.1. Pagal šią taisyklę patvirtinta transporto priemonė ir sudedamosios dalys turi būti pagamintos taip, kad atitiktų tipą, patvirtintą pagal 5 ir 6 dalyse nustatytus reikalavimus.

8.2. Tipą patvirtinusi tipo patvirtinimo institucija gali bet kuriuo metu patikrinti kiekvienoje gamybos įmonėje taikomus atitikties kontrolės metodus. Paprastai šios patikros atliekamos kartą per dvejus metus.

9. Sankcijos už gamybos neatitiktį

9.1. Pagal šią taisyklę suteiktas transporto priemonės tipo patvirtinimas gali būti panaikintas, jeigu nesilaikoma 5 ir 6 dalyse nustatytų reikalavimų.

9.2. Jeigu šią taisyklę taikanti Susitarimo šalis panaikina savo anksčiau suteiktą patvirtinimą, ji apie tai kitoms šią taisyklę taikančioms susitariančiosioms šalims nedelsdama praneša naudodama šios taisyklės 1 priedo 2 dalies 1 arba 2 priedėlyje pateikto pavyzdžio pranešimo formą.

10. Visiškas gamybos nutraukimas

Visiškai nutraukęs pagal šią taisyklę patvirtinto tipo transporto priemonių gamybą, patvirtinimo sertifikato turėtojas apie tai informuoja tipą patvirtinusią instituciją. Tokį pranešimą gavusi institucija apie tai praneša kitoms šią taisyklę taikančioms 1958 m. Susitarimo šalims, naudodama šios taisyklės 1 priedo 2 dalies 1 arba 2 priedėlyje pateikto pavyzdžio pranešimo formą.

11. Už patvirtinimo bandymus atsakingų techninių tarnybų ir tipo patvirtinimo institucijų pavadinimai bei adresai

Šią taisyklę taikančios Susitarimo šalys Jungtinių Tautų sekretoriatui praneša už patvirtinimo bandymus atsakingų techninių tarnybų ir tipo patvirtinimo institucijų, kurios tvirtina tipą ir kurioms turi būti siunčiami pranešimai apie kitose šalyse patvirtintą tipą, patvirtinto tipo išplėtimą, tipo nepatvirtinimą ar patvirtinimo panaikinimą, pavadinimus ir adresus.

1 PRIEDAS

1 DALIS

1 PRIEDĖLIS

PAVYZDINIS INFORMACINIS DOKUMENTAS

(dėl transporto priemonės tipo, vadovaujantis taisyklės 4.3 punktu, susijusio su šildymo sistemos ir su transporto priemonės EEK tipo patvirtinimu, atsižvelgiant į šildymo sistemą)

Jeigu šildymo sistemos ar sudedamosios dalys valdomos elektroniniais valdikliais, turi būti pateikti duomenys apie tų valdiklių darbinis parametrus.

0. BENDRIEJI REIKALAVIMAI

0.1. Markė (gamintojo prekybinis pavadinimas):

0.2. Tipas ir bendras (-i) komercinis (-iai) aprašymas (-ai)

0.3. Tipo identifikavimo priemonė (jeigu transporto priemonė ja paženklinta):

0.4. Minėto žymens vieta:

0.5. Transporto priemonės kategorija (¹):

0.6. Gamintojo pavadinimas ir adresas:

0.7. Surinkimo gamyklos (-ų) adresas (-ai):

1. BENDROSIOS TRANSPORTO PRIEMONĖS KONSTRUKCIJOS YPATYBĖS

1.1. Tipinės transporto priemonės nuotraukos ir (arba) brėžiniai:

2. JĖGAINĖ

2.1. Gamintojo suteiktas variklio kodas:
(pažymėtas ant variklio arba kitomis identifikavimo priemonėmis)

2.2. Veikimo principas: priverstinis uždegimas/slėginis uždegimas/keturtaktis/dvitaktis (²)

2.3. Cilindrų skaičius ir išdėstymas:

2.4. Didžiausia naudingoji galia: kai min⁻¹
(gamintojo nurodyta vertė)

2.5. Aušinimo sistema (skystis/oras) (²)

2.6. Variklio temperatūros kontrolės mechanizmo vardinis nuostatis:

2.7. Pripūtimo kompresorius: Taip/ne (²)

2.7.1. Tipas (-ai)

2.7.2. Sistemos aprašas (pvz., didžiausias pripūtimo slėgis: kPa, išmetamųjų dujų slėgio reguliavimo įtaisas, jeigu naudojamas):

3. KĖBULAS

- 3.1. Glaustas transporto priemonės aprašymas atsižvelgiant į šildymo sistemą, jeigu šildymo sistemoje naudojama variklio aušinimo skysčio šiluma:
- 3.2. Glaustas transporto priemonės tipo aprašymas atsižvelgiant į šildymą, jeigu aušinimo oras arba variklio išmetamosios dujos naudojamas kaip šilumos šaltinis, įskaitant:
- 3.2.1. šildymo sistemos išdėstymo brėžinį, kuriame nurodyta jos padėtis transporto priemonėje:
- 3.2.2. šilumos sistemų, šildymui naudojančių išmetamąsias dujas, šilumokaičio arba sudedamųjų dalių, kuriose vyksta šilumos mainai, išdėstymo brėžinį (jei tai yra variklio aušinimo orą šildymui naudojančios šildymo sistemos):
- 3.2.3. Šilumokaičio arba atitinkamų sudedamųjų dalių, kuriose vyksta šilumos mainai, pjūvis, nurodant sienelės storį, naudotas medžiagas ir paviršiaus charakteristikas:
- 3.2.4. turi būti nurodyti kitų svarbių šilumos sistemos sudedamųjų dalių, kaip, pavyzdžiui, šildytuvo ventiliatorius, techniniai reikalavimai, atsižvelgiant į jų konstravimo metodą ir techninius duomenis:
- 3.3. Trumpas transporto priemonės aprašymas atsižvelgiant į degimo šildymo sistemą ir automatinę kontrolę:
- 3.3.1. degimo šildytuvo, oro įleidimo sistemos, išmetimo sistemos, degalų bako, degalų tiekimo sistemos (įskaitant vožtuvus) ir elektros jungčių išdėstymo brėžinys, kuriame nurodoma jų vieta transporto priemonėje.
- 3.4. Didžiausia sunaudojama elektros galia: kW

(¹) Kaip apibrėžta Suvestinėje rezoliucijoje dėl transporto priemonių konstrukcijos (R.E.3), dokumentas ECE/TRANS/WP.29/78/Rev.6, 2 punktas

(²) Išbraukti, kas netaikoma

2 PRIEDĖLIS

PAVYZDINIS INFORMACINIS DOKUMENTAS

(dėl šildymo sistemos tipo, susijęs su šildymo sistemos EEK tipo patvirtinimu pagal taisyklės 4.3 punktą, atsižvelgiant į eksploataavimo saugą)

Jeigu šildymo sistemos ar sudedamosios dalys valdomos elektroniniais valdikliais, turi būti pateikti duomenys apie tų valdiklių darbinis parametrus.

1. BENDRIEJI REIKALAVIMAI

1.1. Markė (gamintojo prekybinis pavadinimas):

1.2. Tipas ir bendras (-i) komercinis (-iai) aprašymas (-ai)

1.3. Gamintojo pavadinimas ir adresas:

1.4. Jei tai yra sudedamosios dalys ir atskiri techniniai agregatai, EEB patvirtinimo ženklo vieta ir ženklinimo metodas:

1.5. Surinkimo gamyklos (-ų) adresas (-ai):

2. DEGIMO ŠILDYTUVAS (JEI JIS YRA)

2.1. Markė (gamintojo prekybinis pavadinimas):

2.2. Tipas ir bendras (-i) komercinis (-iai) aprašymas (-ai):

2.3. Tipo identifikavimo priemonė (jeigu šildymo sistema ja paženklinta):

2.4. Minėto žymens vieta:

2.5. Gamintojo pavadinimas ir adresas:

2.6. Surinkimo gamyklos (-ų) adresas (-ai):

2.7. Bandymo slėgis (jeigu degimo šildytuvas kūrenamas suskystintosiomis naftos dujomis ar pan., dujų slėgis šildytuvo dujų įleidimo angoje):

2.8. Išsamus degimo šildytuvo ir visų jo sudedamųjų dalių aprašas, išdėstymo brėžiniai ir montavimo aprašas:

—

2 DALIS

1 PRIEDĖLIS

PRANEŠIMAS

(Didžiausias formatas: A4 (210 x 297 mm))



pateikė: Institucijos pavadinimas:
.....
.....

- dėl transporto priemonės tipo (2):
 - patvirtinimo
 - patvirtinto tipo išplėtimo
 - nepatvirtinimo
 - patvirtinimo panaikinimo
 - visiško gamybos nutraukimo discontinued

remiantis Taisykle Nr. 122

Patvirtinimo Nr. Išplėtimo Nr.

Išplėtimo priežastis:

I SKIRSNIS

BENDRIEJI REIKALAVIMAI

- 1.1. Markė (gamintojo prekybinis pavadinimas):
- 1.2. Tipas:
- 1.3. Tipo identifikavimo priemonė (jeigu transporto priemonė/sudedamoji dalis/atskiras techninis agregatas (2) (3) ja paženklinėti):
- 1.3.1. Minėto žymens vieta:
- 1.4. Transporto priemonės kategorija (4):
- 1.5. Gamintojo pavadinimas ir adresas:
- 1.6. EEK patvirtinimo ženklo vieta:
- 1.7. Surinkimo gamyklos (-ų) adresas (-ai):

II SKIRSNIS

- 1. Papildoma informacija (kai taikoma):
- 2. Už patvirtinimo bandymus atsakinga techninė tarnyba:
- 3. Bandymų ataskaitos data:
- 4. Bandymų ataskaitos numeris:
- 5. Pastabos (jeigu jų yra):

6. Vieta:
7. Data:
8. Parašas:
9. Pridedamas patvirtinimą suteikiančiai institucijai pateiktų informacinių dokumentų, kuriuos paprašius galima gauti, turinys.
10. Transporto priemonė patvirtinama vadovaujantis 9 priedo (ADR) reikalavimais: Taip/ne ⁽²⁾

⁽¹⁾ Tipą patvirtinusios/patvirtintą tipą išplėtusios/tipo nepatvirtinusios/tipo patvirtinimą panaikinusios (žr. patvirtinimo nuostatas šioje taisyklėje) šalies skiriamasis numeris.

⁽²⁾ Išbraukti, kas netaikoma.

⁽³⁾ Jeigu tipo identifikavimo priemonėse yra ženklų, nesusijusių su tipo patvirtinimo sertifikate nurodytų transporto priemonės, sudedamosios dalies ar atskiro techninio agregato tipu, dokumentuose jie žymimi simboliu „?“ (pvz., ABC?? 123??).

⁽⁴⁾ Kaip apibrėžta Suvestinėje rezoliucijoje dėl transporto priemonių konstrukcijos (R.E.3), dokumentas ECE/TRANS/WP.29/78/Rev.6, 2 punktas

2 PRIEDĖLIS

PRANEŠIMAS

(Didžiausias formatas: A4 (210 x 297 mm))



pateikė: Institucijos pavadinimas:
.....
.....

- dėl sudedamosios dalies tipo (2):
patvirtinimo
patvirtinto tipo išplėtimo
nepatvirtinimo
patvirtinimo panaikinimo
visiško gamybos nutraukimo

remiantis Taisykle Nr. 122

Patvirtinimo Nr. Išplėtimo Nr.

Išplėtimo priežastis:

I SKIRSNIS

BENDRIEJI REIKALAVIMAI

- 1.1. Markė (gamintojo prekybinis pavadinimas):
1.2. Tipas:
1.3. Tipo identifikavimo priemonė (jeigu įtaisas ja paženklintas) (3):
1.3.1. Minėto žymens vieta:
1.4. Gamintojo pavadinimas ir adresas:
1.5. EEK patvirtinimo ženklo vieta:
1.6. Surinkimo gamyklos (-ų) adresas (-ai):

II SKIRSNIS

- 1. Papildoma informacija (kai taikoma):
2. Už patvirtinimo bandymus atsakinga techninė tarnyba:
.....
3. Bandymų ataskaitos data:
4. Bandymų ataskaitos numeris:
5. Pastabos (jeigu jų yra):
6. Vieta:

7. Data:
8. Parašas:
9. Pridamas patvirtinimą suteikiančiai institucijai pateiktų informacinių dokumentų, kuriuos paprašius galima gauti, turinys.

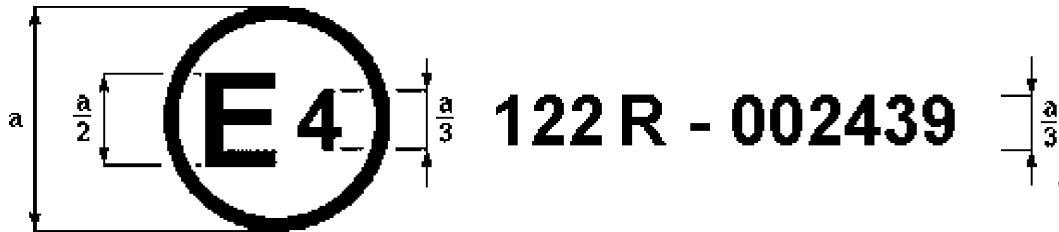
-
- (¹) Tipą patvirtinusios/patvirtintą tipą išplėtusios/tipo nepatvirtinusios/tipo patvirtinimą panaikinusios (žr. patvirtinimo nuostatas šioje taisyklėje) šalies skiriamasis numeris.
- (²) Išbraukti, kas netaikoma.
- (³) Jeigu tipo identifikavimo priemonėse yra ženklų, nesusijusių su tipo patvirtinimo sertifikate nurodytų transporto priemonės, sudedamosios dalies ar atskiro techninio agregato tipu, dokumentuose jie žymimi simboliu „?“ (pvz., ABC??)

2 PRIEDAS

PATVIRTINIMO ŽENKLŲ IŠDĖSTYMAS

A PAVYZDYS

(Žr. šios taisyklės 4.5 punktą)

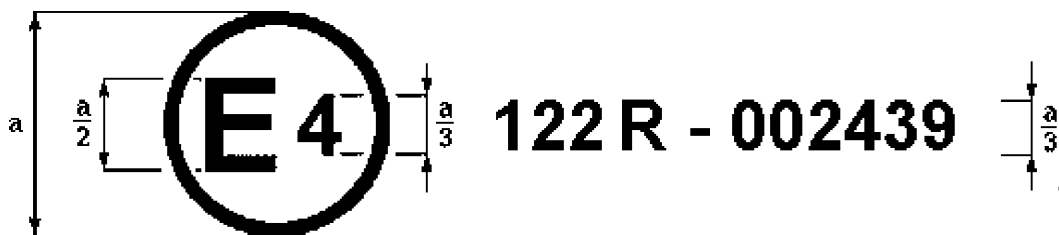


a = 8 mm min

Pavaizduotas prie šildymo sistemos pritvirtintas patvirtinimo ženklas rodo, kad konkretus sudedamosios dalies tipas buvo patvirtintas Nyderlanduose (E 4) pagal Taisyklę Nr. 122; jo patvirtinimo numeris – 002439. Patvirtinimo numeris reiškia, kad patvirtinimas suteiktas vadovaujantis Taisyklės Nr. 122 pradinėje redakcijoje nustatytais reikalavimais.

B pavyzdys

(Žr. šios taisyklės 4.4 punktą)

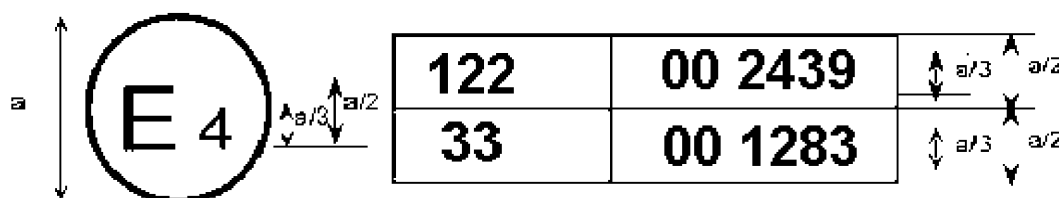


a ≥ 8 mm

Pavaizduotas prie transporto priemonės pritvirtintas patvirtinimo ženklas rodo, kad konkretus transporto priemonės tipas buvo patvirtintas Nyderlanduose (E 4) pagal III klasės reikalavimus, atsižvelgiant į šildymo sistemą (-as), remiantis Taisykle Nr. 122. Patvirtinimo numeris 00 reiškia, kad patvirtinimas suteiktas vadovaujantis Taisyklės Nr. 122 pradinėje redakcijoje nustatytais reikalavimais.

C pavyzdys

(Žr. šios taisyklės 4.6 punktą)



a ≥ 8 mm

Pavaizduotas prie transporto priemonės pritvirtintas patvirtinimo ženklas rodo, kad konkretus transporto priemonės tipas buvo patvirtintas Nyderlanduose (E 4) remiantis taisyklėmis Nr. 122 ir 33.

Šios taisyklės numeris pateiktas tik kaip pavyzdys./Skaitmenys 00 reiškia, kad tą dieną, kurią buvo suteikti atitinkami patvirtinimo liudijimai, galiojo abiejų taisyklių pradinės redakcijos.

3 PRIEDAS

ŠILDYMO SISTEMOMS, NAUDOJANČIOMS ŠILUMOS NUOSTOLIUS, TAIKOMI REIKALAVIMAI. ORAS

1. Šios taisyklės 6.2 punkte nurodyti reikalavimai, taikomi šildymo sistemoms, kuriose įrengti šilumokaičiai, kurių pirmine grandine teka išmetamosios dujos arba užterštas oras, laikomi įvykdytais, jeigu laikomasi šių sąlygų:
2. bet koks ne didesnis kaip 2 barų dujų slėgis šilumokaičio pirminės grandinės sienelėse neturi sukelti dujų nutekėjimo;
3. šilumokaičio pirminės grandinės sienelės neturi būti pagamintos iš nuimamų detalių;
4. šilumokaičio, kuriame vyksta šilumos mainai, sienelė turi būti mažiausiai 2 mm storio, jeigu ji yra pagaminta iš nelegiruotojo plieno;
- 4.1. jeigu naudojamos kitos medžiagos (įskaitant sudėtines arba dengtąsias medžiagas), sienelės storis turi būti toks, kad šilumokaičio naudojimo laikas būtų toks pat, kaip 4 dalyje nurodytu atveju;
- 4.2. jeigu šilumokaičio, kuriame vyksta šilumos mainai, sienelė yra emaliuota, tokia emale padengta sienelė turi būti mažiausiai 1 mm storio, o ši emalė turi būti patvari, sandari ir neaktyvi;
5. po šilumokaičiu vamzdyje, kuriuo teka išmetamosios dujos, turi būti mažiausiai 30 mm ilgio atvira ir lengvai pasiekama sritis korozijai tirti;
- 5.1. šios srities korozijai tirti sienelė neturi būti storesnė nei išmetamųjų dujų vamzdžiai šilumokaičio viduje, o medžiagos, iš kurių pagaminta minėta sienelė, ir jos paviršiaus savybės turi būti palyginami su medžiagomis, iš kurių pagaminti išmetamųjų dujų vamzdžiai, ir pastarųjų paviršiaus savybėmis;
- 5.2. jeigu šilumokaitis kartu su transporto priemonės duslintuvu sudaro atskirą agregatą, pastarojo įtaiso išorinė sienelė turi būti laikoma 5.1 punkte nurodytus reikalavimus atitinkančia sritimi, kurioje gali atsirasti bet kokia korozija.
6. Jeigu šildymo sistemos, naudojančios šilumos nuostolius, šildydamos naudoja aušinamąjį variklio orą, šios taisyklės 6.2 punkto sąlygos laikomos įvykdytomis net jeigu šilumokaitis nenaudojamas, su sąlyga, kad laikomasi šių sąlygų:
 - 6.1. šildant naudojamas aušinamasis oras susiliečia tik su tais variklio paviršiais, kurie nesudaryti iš nuimamų detalių, ir
 - 6.2. aušinamojo oro grandinės sienelių ir šilumai perduoti skirtų paviršių jungtys turi būti nelaidžios dujoms ir tepalui.
Šios sąlygos pripažįstamos įvykdytomis, jeigu, pavyzdžiui:
 - kiekvieną uždegimo žvakę dengiantis korpusas nukreipia bet kokias nutekėjusias dujas už šildomo oro grandinės ribų,
 - cilindro galvutės ir išmetimo sistemos vamzdžio jungtis įrengta šildomo oro grandinės išorinėje pusėje,
 - tarp cilindro galvutės ir cilindro yra dviguba apsauga nuo protėkio ir bet kokios pro pirmąją jungtį pratekėjusios dujos nukreipiamos už šildomo oro grandinės ribų; apsauga nuo protėkio tarp cilindro galvutės ir paties cilindro išlieka, kai cilindro galvutės veržlės nuo šalčio suplonėja viena trečiąja gamintojo numatyto vardinio sukimo momento; arba
 - vieta, kurioje cilindro galvutė yra prijungta prie cilindro, yra už šildančio oro grandinės.

4 PRIEDAS

ORO KOKYBĖS BANDYMO TVARKA

1. Tvirtinant transporto priemonės tipą atliekamas toliau nurodytas bandymas.
 - 1.1. Šildytuvas įjungiamas vienai valandai didžiausia galia ramaus oro sąlygomis (vėjo greitis ≤ 2 m/s), uždarius visus langus ir, jeigu naudojamas degimo šildytuvas, išjungus eigos variklį. Jeigu, nustačius didžiausią galią, šildytuvas po mažiau nei valandos automatiškai išsijungia, matavimus galima atlikti prieš išsijungimą.
 - 1.2. CO kiekis aplinkos ore matuojamas imant mėginius:
 - 1.2.1. transporto priemonės išorėje kuo arčiau šildomo oro išleidimo angos ir
 - 1.2.2. transporto priemonės viduje mažesniu kaip 1 m atstumu nuo šildomo oro išleidimo angos.
 - 1.3. Kad būtų gauti reprezentaciniai rodmenys, matuojama 10 minučių.
 - 1.4. Rodmuo, gautas išmatavus 1.2.2 punkte nurodytoje vietoje, turi būti mažiau kaip 20 CO mln. d. didesnis už rodmenį, gautą išmatavus 1.2.1 punkte nurodytoje vietoje.
2. Jeigu tipo patvirtinimas šildytuvams suteikiamas kaip sudedamosioms dalims, po 5 bei 6 prieduose ir 7 priedo 1.3 punkte nurodytų bandymų atliekamas toliau nurodytas bandymas.
 - 2.1. Šilumokaičio pirminė grandinė išbandoma atliekant nuotėkio tikrinimą, siekiant užtikrinti, kad užterštas oras nesusimaišytų su salonui skirtu šildomu oru.
 - 2.2. Šis reikalavimas pripažįstamas įvykdytu, jeigu, taikant 0,5 hPa slėgmačio slėgį, šilumokaičio nuotėkio srautas yra ne didesnis kaip 30 dm³/h.

5 PRIEDAS

TEMPERATŪROS MATAVIMO TVARKA

1. Uždarę visus langus, įjunkite šildytuvą vienai valandai didžiausia galia ramaus oro sąlygomis (vėjo greitis ≤ 2 m/s). Jeigu, nustačius didžiausią galią, šildytuvas po mažiau nei valandos automatiškai išsijungia, matavimus galima atlikti anksčiau. Jeigu šildomas oras patenka iš transporto priemonės išorės, bandymas atliekamas ne mažesnės kaip $15\text{ }^{\circ}\text{C}$ aplinkos oro temperatūros sąlygomis.
2. Bet kokios su įprastai keliu važiuojančios transporto priemonės vairuotoju galinčios susiliesti šildymo sistemos dalies paviršiaus temperatūra matuojama kontaktiniu termometru. Nė vienos tokios dalies temperatūra neturi viršyti $70\text{ }^{\circ}\text{C}$, jei ji yra iš nepadengto metalo, arba $80\text{ }^{\circ}\text{C}$, jei ji yra iš kitų medžiagų.
 - 2.1. Jei šildymo sistemos dalis (-ys) yra už vairuotojo sėdynės, taip pat perkaitimo atveju, temperatūra neturi viršyti $110\text{ }^{\circ}\text{C}$.
 - 2.2. Nė vienos įprastai keliu važiuojančios M_1 ir N kategorijos transporto priemonės sistemos dalies, galinčios susiliesti su sėdinčiais keleiviais, temperatūra neturi viršyti $110\text{ }^{\circ}\text{C}$, išskyrus išleidimo sistemos ardyną.
 - 2.3. Nė vienos įprastai keliu važiuojančios M_2 ir M_3 kategorijos transporto priemonės sistemos dalies, galinčios susiliesti su sėdinčiais keleiviais, temperatūra neturi viršyti $70\text{ }^{\circ}\text{C}$, jei ji yra iš nepadengto metalo, arba $80\text{ }^{\circ}\text{C}$, jei ji yra iš kitų medžiagų.
3. Jei šildymo sistemos dalis (-ys) yra už vairuotojo sėdynės ir perkaitimo atveju, temperatūra neturi viršyti $110\text{ }^{\circ}\text{C}$.
Į saloną patekusio šildomo oro temperatūra matuojama išleidimo angos viduryje ir neturi viršyti $150\text{ }^{\circ}\text{C}$.

6 PRIEDAS

DEGIMO ŠILDYTUVŲ IŠMETAMŲ MEDŽIAGŲ BANDYMO TVARKA

1. Uždarius visus langus, šildytuvas įjungiamas vienai valandai didžiausia galia ramaus oro sąlygomis (vėjo greitis ≤ 2 m/s) esant 20 ± 10 °C aplinkos oro temperatūrai. Tačiau jeigu, nustačius didžiausią galią, šildytuvas po mažiau nei valandos automatiškai išsijungia, matavimus galima atlikti prieš išsijungimą.
2. Sausų ir nesumaišytų išmetamųjų dujų matavimo atitinkamu matuokliu rezultatai neturi viršyti šioje lentelėje nurodytų dydžių:

Parametras	Šildytuvai, kūrenami dujiniu kuru	Šildytuvai, kūrenami skystuoju kuru
CO	0,1 % tūrio	0,1 % tūrio
NO _x	200 ppm	200 ppm
HC	100 ppm	100 ppm
Bacharacho atskaitos vienetas ⁽¹⁾	1	4

⁽¹⁾ Taikomas ASTM D 2156 standarte nurodytas Bacharacho atskaitos vienetas.

3. Bandyamas kartojamas nustačius 100 km/h greičiu važiuojančiai transporto priemonei lygiavertes sąlygas (arba didžiausiu konstrukciniu transporto priemonės greičiu, jeigu didžiausias greitis yra mažesnis nei 100 km/h). Šiomis sąlygomis CO vertė neturi viršyti 0,2 % tūrio. Jeigu šildytuvas buvo išbandytas kaip sudedamoji dalis, tvirtinant transporto priemonę, kurioje montuojamas šildytuvas, tipą, bandymo kartoti nereikia.

7 PRIEDAS

DEGIMO ŠILDYTUVAMS TAIKOMI PAPILDOMI REIKALAVIMAI

1. Prie kiekvieno šildytuvo pridedamos naudojimo ir priežiūros instrukcijos, o prie šildytuvų, paroduodamų kaip atsarginės dalys, taip pridedamos ir įrengimo instrukcijos.
2. Saugos įranga montuojama kaip degimo šildytuvo arba transporto priemonės dalis, idant, įvykus avarijai, būtų galima reguliuoti bet kurio šildytuvo veikimą. Saugos įranga konstruojama taip, kad, įjungus prietaisą ir liepsnai neužsiliepsnojus ar veikimo metu užgesus, užsidegimo ir išsijungimo laikas, per kurį pradeda tiekti kurą, neviršytų keturių minučių, jei sumontuoti skystojo kuro šildytuvai, arba vienos minutės, jei sumontuoti dujinio kuro šildytuvai ir liepsnos kontrolės įtaisas yra termoelektrinis, o jei jis yra automatinis – 10 sekundžių.
3. Degimo šildytuvus ir šildytuvų, kuriuose vanduo naudojamas kaip šilumnešis, šilumokaitis turi atlaikyti du kartus už normalųjį eksploataavimo slėgį didesnę slėgį arba 2 barų slėgmačio slėgį, nelygu, kuris iš jų yra didesnis. Bandymo slėgis nurodomas informaciniame dokumente.
4. Ant šildytuvo turi būti gamintojo žymuo, kuriame nurodomas gamintojo pavadinimas, modelio numeris ir tipas, taip pat vardinė galia kilovatais. Be to, turi būti nurodytas kuro tipas ir prireikus veikimo įtampa bei dujų slėgis.
5. Uždelstasis degimo orpūčių išsijungimas
 - 5.1. Jeigu yra įrengta degimo orpūtė, turi būti numatytas uždelstasis išsijungimas net jeigu šildytuvus perkaista ir nutrūksta kuro tiekimas.
 - 5.2. Gali būti taikomos kitos priemonės, kuriomis neleidžiama kilti žalai dėl deflagracijos ir išmetamųjų dujų korozinio poveikio, jei patvirtinimo institucijai gamintojas pateikia jų lygiavertiškumo įrodymų.
6. Elektros tiekimo reikalavimai
 - 6.1. Turi būti laikomasi visų su įtampa susijusių techninių reikalavimų, taikomų $\pm 16\%$ vardinės įtampos intervalui. Jeigu yra įrengta apsauga nuo minimaliosios įtampos arba viršįtampio, turi būti laikomasi reikalavimų, taikomų vardinės įtampos sąlygomis greta atkirtos taškų esančiai sričiai.
7. Įspėjamoji lemputė
 - 7.1. Aiškiai vairuotojui matoma lemputė turi duoti signalą, kai degimo šildytuvus įjungiamas ar išjungiamas.

8 PRIEDAS

SUSKYSTINTŲJŲ NAFTOS DUJŲ (SND) DEGIMO ŠILDYTUVŲ IR SUSKYSTINTŲJŲ NAFTOS DUJŲ (SND) ŠILDYMO SISTEMŲ SAUGOS REIKALAVIMAI

1. SND NAUDOJANČIOS ŠILDYMO SISTEMOS, SKIRTOS TIK STOVINČIOMS MOTORINĖMS TRANSPORTO PRIEMONĖMS IR JŲ PRIEKABOMS
 - 1.1. Jeigu motorinėje transporto priemonėje įrengtą SND šildymo sistemą galima naudoti ir transporto priemonei judant, SND degimo šildytuvas ir jos tiekimo sistema turi atitikti šiuos reikalavimus:
 - 1.1.1. SND degimo šildytuvas turi atitikti darniojo standarto EN 624:2011 reikalavimus (Techniniai suskystintų naftos dujų prietaisų reikalavimai. Transporto priemonėse ir laivuose įrengiama uždarnosios apytakos patalpų šildymo įranga, naudojami suskystintas naftos dujas).
 - 1.1.2. Jeigu SND balionas įrengiamas stacionariai, visos sistemos sudedamosios dalys, kurios susiliečia su skystojo pavidalo SND (visos dalys nuo pripildymo įtaiso iki garintuvo ir (arba) slėgio reguliatoriaus), ir susijęs skystosios fazės įrenginys turi atitikti Taisyklės Nr. 67 I ir II dalių ir 3–10, 13 bei 15–17 priedų techninius reikalavimus. Tačiau SND baliono įrengimas O kategorijos transporto priemonėse turi atitikti darniojo standarto EN 1949:2011 techninius reikalavimus.
 - 1.1.3. Transporto priemonėje sumontuotos SND naudojančios šildymo sistemos dujinės fazės įrenginys turi atitikti darniojo standarto EN 1949:2011¹ reikalavimus. (Buitinių suskystintųjų naftos dujų sistemų įrengimo gyvenamosiose poilsinėse ir kitose transporto priemonėse techniniai reikalavimai).
 - 1.1.4. SND tiekimo sistema konstruojama taip, kad sumontuotam SND naudojančiam šildytuvui būtų tiekiamas tinkamos fazės ir reikiamo slėgio SND. Iš visam laikui įrengto SND baliono leidžiama vienu metu tiekti tiek dujinės, tiek skystosios fazės SND. Tarp motorinės transporto priemonės ir priekabos neturi būti jokios dujų įrenginio jungties.
 - 1.1.5. Visam laikui įrengto SND baliono skysčio išleidimo angoje, pro kurią SND tiekiamos šildytuvui, turi būti įrengtas nuotolinio valdymo vožtuvas su srauto ribotuvu, kaip nustatyta Taisyklės Nr. 67 17.6.1.1 punkte. Nuotolinio valdymo darbinis vožtuvas su srauto ribotuvu valdomas taip, kad automatiškai išsijungtų per penkias sekundes nuo transporto priemonės variklio išjungimo, kad ir kokia būtų uždegimo jungiklio padėtis. Jeigu per tas penkias minutes išsijungia šildytuvo arba SND tiekimo sistemos įjungiklis, šildymo sistema gali ir toliau veikti. Šildymą visada galima įjungti pakartotinai. Ši dalis netaikoma priekaboms. Ant priekabų greta pripildymo vietos turi būti žymuo, kuriame nurodyta, kad pildant visam laikui įrengtą SND balioną šildytuvas turi būti išjungtas.
 - 1.1.6. Jeigu iš visam laikui įrengto SND baliono ar atskiro (–ų) kilnojamojo (–ų) SND cilindro (–ų) tiekiamos dujinės fazės SND, turi būti imtasi tinkamų priemonių, siekiant užtikrinti, kad:
 - 1.1.6.1. į slėgio reguliatorių arba SND degimo šildytuvą nepatektų skystojo pavidalo SND (gali būti naudojamas atskirtuvas) ir
 - 1.1.6.2. atsitiktinio atsikabinimo atveju neįvyktų nekontroliuojamas nutekėjimas. Siekiant sustabdyti suskystintųjų naftos dujų srautą tiesiog už cilindro ar reguliatoriaus, pritvirtinto prie baliono, arba jų viduje įrengiamas įtaisas. Jeigu reguliatorius pritvirtinamas atskirai nuo cilindro ar baliono, įtaisas įrengiamas tiesiog prieš cilindro ar baliono žarną ar vamzdį (aukšto slėgio apsauga), o reguliatoriuje arba už jo prirėkus pritvirtinamas papildomas įrenginio apsaugos nuo žemo slėgio įtaisas (žemo slėgio apsauga).
 - 1.1.7. Jeigu tiekiamos skystosios fazės SND, garintuvo ir slėgio reguliatoriaus sąranka atitinkamai šildoma tinkamo šaltinio tiekiamą šilumą.
 - 1.1.8. Motorinėse transporto priemonėse, kurių varymo sistemos naudoja SND, SND degimo šildytuvas gali būti prijungtas prie to paties stacionariai sumontuoto SND baliono, iš kurio SND tiekiamos varikliui, su sąlyga, kad varymo sistema atitinka saugos reikalavimus. Jeigu šildymui naudojamas atskiras SND balionas, šiame balione turi būti įrengtas atskiras pripildymo įtaisas.

2. SND NAUDOJANČIOS ŠILDYMO SISTEMOS, SKIRTOS TIK STOVINČIOMS VARIKLINĖMS TRANSPORTO PRIEMONĖMS IR JŲ PRIEKABOMS
 - 2.1. SND degimo šildytuvas ir SND šildymo sistemos tiekimo sistema, skirta tik stovinčioms transporto priemonėms, turi atitikti šiuos reikalavimus:
 - 2.1.1. netoli nuo šildymo sistemos valdymo įtaiso, prie skyriaus, kuriame laikomi kilnojamieji SND cilindrai, visam laikui pritvirtinami žymenys, rodantys, kad transporto priemonei judant SND šildytuvas turi būti išjungtas, o kilnojamojo SND cilindro vožtuvas turi būti uždarytas;
 - 2.1.2. SND degimo šildytuvas turi atitikti 1.1.1 punkto reikalavimus;
 - 2.1.3. SND sistemos dujinės fazės įrenginys turi atitikti 1.1.3 punkto reikalavimus.
-

9 PRIEDAS

ADR APIBRĖŽTOMS TAM TIKROMS TRANSPORTO PRIEMONĖMS TAIKOMOS PAPILDOMOS NUOSTATOS

1. TAIKYMO SRITIS

Šis priedas taikomas tam tikroms transporto priemonėms, kurioms Europos sutartimi dėl pavojingų krovinių tarptautinio vežimo keliais (ADR) nustatyti specialūs degimo šildytuvų ir jų įrengimo reikalavimai

2. TERMINŲ APIBRĖŽTYS

Šiame priede vartojamos ADR 9.1 skyriuje nustatytų transporto priemonių žymenų EX/II, EX/III, AT, FL OX ir MEMU apibrėžtys.

Transporto priemonės, patvirtintos kaip atitinkančios pagal šį priedą EX/III transporto priemonėms taikomus reikalavimus, laikomos atitinkančiomis MEMU transporto priemonėms taikomus reikalavimus.

3. TECHNINĖS NUOSTATOS

3.1. Bendrosios nuostatos (EX/II, EX/III, AT, FL, OX ir MEMU transporto priemonės)

3.1.1. ⁽¹⁾ Degimo šildytuvai ir jų išmetamųjų dujų pašalinimo sistemos turi būti sukonstruoti, išdėstyti, apsaugoti ar uždengti taip, kad nekiltų jokia nepageidaujama krovinio įkaitimo ar užsidegimo rizika. Šis reikalavimas laikomas įvykdytu, jei įrenginio kuro bakas ir išmetimo sistema atitinka toliau nurodytas nuostatas.

— Įrenginio kuro tiekimo bakai turi atitikti šiuos reikalavimus:

- a) bet kokio nutekėjimo atveju degalai turi tekėti ant žemės, nekontaktuodami su įkaitusiomis transporto priemonės dalimis ar kroviniu;
- b) prie degalų bakų, kuriuose laikomas benzinas, degalų pripildymo angos įrengiama veiksminga liepsnos gaudyklė arba uždoris, kuriuo užsandarinama anga.

— Išmetimo sistema, taip pat ir išmetimo vamzdžiai, išdėstomi arba apsaugomi taip, kad nekiltų jokia krovinio įkaitimo ar užsidegimo rizika. Išmetimo sistemos dalys, esančios tiesiog po degalų baku (dyzelino), turi būti bent 100 mm nuo jo arba apsaugotos šiluminiu ekranu.

3.1.2. Degimo šildytuvai įjungiami rankiniu būdu. Draudžiama naudoti programuojamuosius įtaisus.

3.2. EX/II, EX/III ir MEMU transporto priemonės

Neleidžiama eksploatuoti dujinį kurą naudojančių degimo šildytuvų.

3.3. FL transporto priemonės

3.3.1. Turi būti numatyti bent šie degimo šildytuvų išjungimo būdai:

- a) pagal konstrukciją vairuotojo kabinoje numatytas rankinis išjungimas;
- b) transporto priemonės variklio išjungimas; tokiu atveju šildymo įtaisą vairuotojas gali vėl įjungti rankiniu būdu;
- c) kurą tiekiančio siurblio įjungimas motorinėje transporto priemonėje, kuria vežami pavojingi kroviniai.

3.3.2. Išjungus degimo šildytuvus, jie gali veikti inertiškai. Taikant 3.3.1 punkto b ir c papunkčiuose nurodytus metodus ir pasirinkus tinkamas priemones, degimo oro tiekimas nutraukiamas po ne ilgesnio kaip 40 sekundžių inercinio režimo ciklo. Naudojami tik tokie šildytuvai, kurių šilumokaičiai, remiantis pateiktais įrodymais, bet kuriuo normalaus naudojimo metu gali išlaikyti sutrumpintą 40 sekundžių inercinio režimo ciklą.

⁽¹⁾ Atitiktis šio punkto reikalavimams patikrinama naudojant sukomplektuotą transporto priemonę.

ISSN 1977-0936 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-2431 (popierinis leidimas)



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT